

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ.

Выходять два раза въ мъсяцъ, около 1 и 15 чиселъ. Годовая цвна 5 руб. съ перес. 4903.

Подписка принимается въ редакцін Минскихъ Епархіальныхъ Въдомостей, въ губ. г. Минскъ.

1-го Декабря. № 23.

1-го Декабря.

часть оффиціальная.

Распоряженія Епархіальнаго Начальства.

Mercano decreta Topmeras Desected

Расписаніе очередного пропов'єдыванія священнослуживъ Каеедральномъ соборѣ въ воскресные, праздничные и высокоторжественные дни 1904 года (проповъди предварительно произнесенія должны быть представлены цензору, протојерею Канедральнаго собора Павлу Анонскому), утвержденное Его Преосвященствомъ 5 Ноября 1903 года.

Въ Январъ.

1. Обръзаніе Господне. Новый годъ. Смотритель Минскаго духовнаго училища священникъ Іоаннъ Борковскій.

- 4. Недъля 32-я по Пятидесятницъ. Священникъ Сънницкой церкви Евстафій Пинкевичъ.
- 6. Богоявленіе Господне. Епархіальный наблюдатель церковно-приходскихъ школъ священникъ Стефанъ Пънкевичъ.
- 11. Недъля 33-я но Пятидесятницъ. Священникъ Смолевичской церкви Владиміръ Зенюкъ.
- 18. Недъля 34-я по Пятидесятницъ о Мытаръ и Фарисеъ. Священникъ женскаго монастыря Іоаннъ Зенюкъ.
- 25. Недъля 35-я по Пятидесятницъ о Блудномъ Сынъ Протоіерей Екатер. собора Антоній Константиновичъ.

Въ Февраль.

- Недъля Мясопустъ. Канедральный Протніерей Владиміръ Успенскій.
- 2. Срѣтеніе Господа нашего Іисуса Христа. Протоіерей Кафедральнаго собора Григорій Шелютинъ.
- 8. Недъля Сыропустъ. Ключарь Каоедральнаго собора протојерей Павелъ Аоонскій.
- Недъля 1-я Великаго поста. Торжество Православія.
 Епархіальный Миссіонеръ священникъ Константинъ Поповъ.
- 22. Недъля 2-я Великаго поста. Протојерей Екатерининскаго собора Василій Очаповскій.
- 29. Недъля 3-я Великаго поста Крестопоклонная. Священникъ Духовной Семинаріи Владиміръ Плышевскій.

Bo Mapma.

- 7. Недъля 4-я Великаго поста. Священникъ Переспенской церкви Василій Павлюкевичъ.
- 14. Недъля 5-я Великаго поста. Протоіерей Екатерининскаго собора Антоній Константиновичъ.

- 21. Недъля Ваій. Входъ Господень во Іерусалимъ. Епарка хіальный наблюдатель священникъ Стефанъ Пънкевичъ.
- 25. Благовъщеніе Пресвятой Богородицы Протоїерей Канедральнаго собора Григорій Шелютинъ.
- 26. Великій Пятокъ. Законоучитель мужской гимназіи протоіерей Андрей Юрашкевичъ.
- 28. Пасха. Свътлое Христово Воскресеніе. Священникъ Каеедральнаго собора Іоаннъ Шенецъ.

Bo Anpnan.

- 4. Недъля о Оомъ. Священникъ Привокзальной церкви Ипполитъ Квачевскій.
- 11. Недъля святыхъ Женъ Мироносицъ. Уъздный наблюдатель священникъ Іоаннъ Киркевичъ.
- 18. Недъля о Разслабленномъ. Священникъ Смолевичской деркви Владиміръ Зенюкъ.
- 23. Тезоименитство Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Александры Өеодоровны. Ключарь Кафедральнаго собора протојерей Павель Афонскій.
- 25. Недъля о Самарянынъ. Священникъ церкви тюремнаго замка Михаилъ Соловьевичъ.

-иниматиля деятильнB δ и M a n.

- 2. Недъля о Слъпомъ. Священникъ Переспенской церкви Василій Павлюкевичъ.
- 6. Вознесеніе Господне. Рожденіе Его Императорскаго Величества Государя Императора Николая Александровича. Законоучитель мужской гимназіи протоіерей Андрей Юрашкевичъ.
- 9. Недъля Святыхъ отецъ въ Никеъ. Перенесеніе мощей Святаго Николая Чудотворца. Ректоръ Семинаріи Архимандритъ Өеодосій.

- 14. Коронованіе Ихъ Императорскихъ Величествъ Государя Императора и Государыни Императрицы. Канедральный Протоіерей Владиміръ Успенскій.
- Пятидесятница день Святой Троицы и сошествія Св. Духа на Апостоловъ. Смотритель духовнаго училища священникъ Іоаннъ Борковскій.
- 17. День Святаго Духа. Священникъ церкви женскаго монастыря Іоаннъ Зенюкъ.
- 23. Недвля 1-я по Пятидесятницв. Всвхъ Святыхъ. Священникъ Минскаго Екатерининскаго собора Антоній Ленскій.
- 25. Рожденіе Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Александры Өвөдөрөвны. Протоіерей Каведральнаго собора Григорій Шелютинъ.
- 27. Возсоединеніе Уніи съ Православною церковію. Священникъ Старосельской церкви Константинъ Околовичъ.
- 30. Недъля 2-я по Пятидесятницъ. Священникъ Изяславской церкви Илія Флеровъ.

Bo I w n n. Characan Managa Tana

- 6. Недъля 3-я по Пятидесятницъ. Настоятель Екатерининскаго собора протојерей Оеодоръ Миткевичъ.
- 13. Недъля 4-я по Пятидесятницъ. Священникъ Смодевичской церкви Владиміръ Зубковичъ.
- 20. Недвля 5-я по Пятидесятницв. Ключарь Каеедральнаго постобора протоберей Павель Абонскій.
- 27. Недъля 6-я по Пятидесятницъ. Священникъ Станьковпомоской церкви Владиміръ Бируля.
- 29. Святыхъ Апостоловъ Петра и Павла. Минскій Епархіальный Миссіонеръ священникъ Константинъ Поповъ.

В г Іюлп.

- 4. Нецъля 7-я по Пятидесятницъ. Священникъ Самохваловичской церкви Григорій Оберманъ.
- 11. Недъля 8-я по Пятидесятницъ. Законоучитель женскаго духовнаго училища.
- 18. Недъля 9-я по Пятидесятницъ. Священникъ Духовной Семинаріи Владиміръ Плышевскій.
- 22. Святой равноапостольной Маріи Магдалины. Тезоименитство Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Маріи Феодоровны. Ректоръ Духовной Семинаріи Архимандритъ Феодосій.
- 25. Недъля 10 я по Пятидесятницъ. Настоятель Екатерининскаго собора протојерей Осодоръ Миткевичъ.

Въ Августъ.

- 1. Недъля 11-я по Пятидесятницъ. Происхождение древъ Креста Господня. Священникъ Канедральнаго собора Іоаннъ Шенецъ.
- 6. Преображение Господне. Епархіальный наблюдатель священникъ Стефанъ Пънкевичъ.
- 8. Недъля 12-я по Пятидесятницъ. Священникъ Изяславской церкви Петръ Сущинскій.
- 15. Недъля 13-я по Пятидесятницъ. Успеніе Пресвятой Богородицы. Каеедральный Протојерей Владиміръ Успенскій.
- 22. Недъля 14-я по Пятидесятницъ. Священникъ Городыщ-
- 29. Недъля 15 я по Пятидесятницъ. Усъкновеніе Главы Крестителя Господня Іоанна. Ключарь Канедральнаго собора протоїерей Павель Анонскій.

Въ Сентябръ.

- 5. Недъля 16-я по Пятидесятницъ, Священникъ Логойской церкви Василій Вержболовичъ.
- 8. Рождество Пресвятыя Богородицы. Протоіерей Канедральнаго собора Григорій Шелютинъ.
- 12. Недъля 17-я по Пятидесятницъ. Священникъ Дудичской церкви Иларіонъ Пастернацкій.
- 14. Воздвиженіе Честнаго и Животворящаго Креста Господня. Законоучитель мужской гимназій протоіерей Андрей Юрашкевичъ.
- 19. Недъля 18-я по Пятидесятницъ. Священникъ Екатерининскаго собора Антоній Ленскій.
- 26. Недъля 19-я по Пятидесятницъ. Преставление Св. Апостола и Евангелиста Іоанна Богослова. Протогерей Екатерининскаго собора Василій Очаповскій.

Въ Октябръ.

- 1. Покровъ Пресвятыя Богородицы. Епархіальный Миссіонеръ священникъ Константинъ Поповъ.
- 3. Недъля 20-я по Пятидесятницъ. Священникъ Койдановской церкви Владиміръ Гродзицкій.
- 10. Недъля 21-я по Пятидесятницъ. Священникъ Столпец-кой церкви Михаилъ Гаховичъ.
- 17. Недъля 22-я по Пятидесятницъ. Празднованіе въ память чудеснаго спасенія жизни Ихъ Императорскихъ Величествъ Государя Императора Николая Александровича и Матери Его Государыни Императрицы Маріи Осодоровны и Августъйшаго Семейства при крушеніи поъзда 17 Октября 1888 года. Канедральный Протоіерей Владиміръ Успенскій.

- 21. Восшествіе на престолъ Его Императорскаго Величества Государя Императора Николая Александровича. Ректоръ Семинаріи Архимандритъ Өеодосій.
- 22. Казанскія иконы Божіей Матери. Священникъ церкви Тюремнаго замка Михаилъ Соловьевичъ
- 24. Недёля 23-я по Пятидесятницё. Священникъ Прилукской церкви Николай Струковскій.
- 31. Недъля 24-я по Пятидесятницъ. Священникъ Привокзальной церкви Ипполитъ Квачевскій.

дей выправения пробот Въ Ноябръ.

- 7. Недъля 25-я по Пятидесятницъ. Священникъ Самохваловичской церкви Григорій Оберманъ.
- 14. Недъля 26-я по Пятидесятницъ. Рожденіе Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Маріи Оводоровны. Священникъ Кафедральнаго собора Іоанцъ Шенецъ.
- 21. Недъля 27-я по Пятидесятницъ. Введеніе во храмъ Пресвятыя Богородицы. Священникъ Привокзальной церкви Іоаннъ Чудиновичъ.
- 22. Рожденіе и Тезовменитство Его Императорскаго Высочества Государя Наслъдника и Великаго Князя Михаила Александровича. Протоіерей Канедральнаго собора Григорій Шелютинъ.
- 28. Недъля 28-я по Пятидесятницъ. Уъздный наблюдатель священникъ Іоаннъ Киркевичъ.

ано запотошнивано акий Въ Декабръ.

- . Б. Недъля 29-я по Пятидесятницъ. Законоучитель женскаго духовнаго училища.
- 6. Святителя Николая Архіепископа Миръ-Ликійскаго. Тезоименитство Его Императорскаго Величества Государя

Императора Николая Александровича. Смотритель духовнаго училища священникъ Іоаннъ Борковскій.

- 12. Недъля 30-я по Пятидесятницъ—Святыхъ Праотецъ. Епархіальный Миссіонеръ священникъ Константинъ Поповъ.
- 19. Недъля 31-я по Пятидесятницъ—Святыхъ Отецъ предъ Рождествомъ Христовымъ. Законоучитель мужской гимназіи протоіерей Андрей Юрашкевичъ.
- 25. Рождество Господа нашего Іисуса Христа. Ректоръ Семинаріи Архимандритъ Өеодосій.
- 26. Недъля 32 я по Пятидесятницъ Соборъ Пресвятыя Богородицы. Священникъ Сънницкой церкви Евстафій Пинкевичъ.

14. Herran 25-a no Barmeckronds. Pozacnie En Hanna-

Воззваніе Преосвященнаго Епископа Благовѣщенскаго о сборѣ пожертвованій на постройку Канедральнаго собора въ г. Благовѣщенскѣ по случаю избавленія этого города отъ разоренія и истребленія, угрожавшаго нападеніемъ китайцевъ въ 1900 году.

Возлюбленные бразіе, православные христіане.

Три года назадъ городъ Благовъщенскъ подвергся страшному бъдствію. Сосъдній и дикій народъ китайцы, дотоль мирно относившійся къ жителямъ г. Благовъщенска, внезапно, безъ предварительнаго заявленія о своей враждебности, сдълалъ дикое на городъ нападеніе. Не ожидавшій войны и такого въроломнаго нападенія, городъ былъ беззащитенъ: онъ не имълъ ни достаточно войска, ни боевыхъ снарядовъ, ни боевыхъ укръпленій; тогда какъ врагъ все это приготовилъ тайно въ изобиліи. Городу, при такой беззащитности, угрожала полная гибель, а населенію полное истребленіе со

всвии возможными при этомъ ужасами дикаго варварства, насилій, звірскаго издівательства и истязаній. Вмість съ гибелью города угрожали поколебаться честь и слава нашего дорогого отечества среди всёхъ неверныхъ народовъ Востока. Моменть быль страшный и полный смертельнаго отчаянія, но Господь, великій въ милости и щедротахъ, явилъ великое чудо милости Своей надъ беззащитнымъ городомъ. Девятнадцать дней безпрерывно злобствовавшій врагь сыпаль въ городъ смертоносными снарядами-и однако никого, или почти никого убитыхъ. Девятнадцать дней бросалъ онъ огонь въ снарядахъ въ городъ, при удущающемъ знов и сухости,и однако городъ, почти весь построенный изъ дерева, остался цъль и невредимъ. Девятнадцать дней соборъ Богоматери быль цвлью выстрвловь на близкомь разстояніи — и однако ни одинъ изъ разрушительныхъ снарядовъ даже не коснулся сего святилища Божія. Девятнадцать дней врагь виділь предъ собою совершенно обмельниую отъ зноя ръку-и однако, какъ бы удерживаемый какою-то неодолимою тайною силою, не дерзнулъ переправиться чрезъ нее, чтобы предать огню и мечу завъдомо для него беззащитный городъ. Видимо, Матерь Божія, покровительница сего города, имя величайшаго событія изъ жизни Которой онъ носить, стала за него Ствною Необоримою и закрыла его отъ дикихъ враговъ, внушая имъ побъдимый страхъ. Умилясь сердцемъ отъ сего дивнаго чуда милости Царицы Небесной, всъ мы жители города положили въ своихъ сердцахъ святое намърение воздать за сію славу и благодареніе Ей, Необоримой нашей Заступницъ, построеніемъ новаго благольпнаго канедральнаго собора во имя ея Благовъщенія, взамънъ существующаго деревяннаго, бълнаго, жалкаго и пришедшаго въ крайнюю ветхость. Но одни мы, всябдствіе об'ядненія города и края отъ бывшей войны, не въ силахъ совершить сіе великое дъло. Посему, одушевляемые и вспомоществуемые даннымъ намъ благословеніемъ Св. Сунода, съ надеждою молимъ васъ, возлюбленніи братіе, православные христіане всей необъятной Россіи, придти къ намъ на помощь въ увѣковѣченіи сего чуднаго заступленія Матери Божіей, такъ дивно и всемощно спасшей нашъ городъ, а вмѣстѣ съ нимъ и честь, славу и мощь нашего дорогого отечества въ глазахъ всѣхъ невѣрныхъ народовъ Востока.

Перемѣны по епархальной службѣ.

perch deservation of the constitution of the c

Священникъ Дмитровской церкви, Борис. у., **Тоаниъ Минкевичъ** перемъщенъ, согласно прошенію, на таковое же мъсто къ Бродовской церкви, того же у.,—8-го Ноября:

Священникъ Бълоушской церкви, Пинс. у., Сергій Лавровскій перемъщенъ, согласно прошеню, на таковое же мъсто къ Каленковичской церкви, Ръч. у.,—8-го Ноября

Псаломщикъ Переровской церкви, Моз. у., **Адамъ Нун-**веричъ, за взятіемъ на военную службу, уволенъ отъ
занимаемой должности—9-го Ноября.

Крестьяне **Леонъ Вижковскій** и **Андрей Луканцевичь** утверждены въ должности церковныхъ старостъ—первый къ Трухановичской церкви, Игум. у., на 3-е 3-льтіе, а послъдній къ Могильнянской церкви, того же у. на 1-е 3-льтіе—9-го Ноября.

Псаломщическій сынъ **Павель Съвбо** опредъленъ, согласно прошенію, исправляющимъ должность псаломщика Телушской церкви, Бобр. у.,—11-го Ноября.

Благочинный 1 округа Новогрудскаго ужэда протоіерей Носифъ Желфзияковичъ уволенъ, согласно прошенію, по бользии, отъ занимаемой должности—10 Ноября. Псаломщикъ Долматовской церкви, Новогр. у., **Шанелъ Нкубовичъ** перемъщенъ, по распоряженію Епархіальнаго Начальства, на таковое же мъсто къ Мало-Долецкой церкви, Борис. у., — 11-го Ноября.

Псаломщикъ Радиловичской церкви, Моз. у., Андрей Рункевичь перемъщенъ, согласно прошенію, на таковое же мъсто къ Переровской церкви, того же у., — 12 Ноября.

Опредъленный на священническое мъсто къ Уборковской церкви, Ръч. у., надзиратель и учитель Слуцкаго духовнаго училища **Александръ Имсарчикъ** рукоположенъ во діакона 8-го, а во священника—9-го Ноября.

Псаломщикъ Пацево-Слободской церкви, Бобр. у., Владиміръ Рудковскій перем'єщенъ, по распоряженію Епархіальнаго Начальства, на таковое же м'єсто къ Радиловичской церкви, Моз. у.,—12-го Ноября.

Псаломщики Копыльской церкви, Слуцк. у., діаконъ Александръ Роздиловскій и Посифъ Масловскій перемѣщены, по распоряженію Епархіальнаго Начальства, на таковыя же мѣста—первый къ Долматовской церкви, Новогр. у., а послъдній къ Лукской церкви, того же у., — 12-го Ноября.

Священникъ Каменской церкви, Борис. у., **Вощетан-** тинъ Смоличъ уволенъ, согласно прошенію, по болъзни, заштатъ съ 1-го Декабря.

Крестьянинъ **Комстантинъ Морозъ** утвержденъ въ должности церковнаго старосты къ Лясковичской церкви, Бобр. у., на 2-е 3-лътіе—14-го Ноября.

Законоучитель Минскаго женскаго училища духовнаго въдомства священникъ **Николан Шеметилло** перемъщенъ, согласно прошенію, на священническое мъсто къ Бълоушской церкви, Пинс. у.,—15-го Ноября.

Церковный староста Ишкольдской церкви, Новогр. у., Шванъ Абрамовичъ уволенъ, согласно прошенію, отъ занимаемой должости—16-го Ноября.

Временно исправляющій должность псаломщика Мъсятичской церкви, Пинс. у., Евстатій Прописвичь уволень, за принятіемь на военную службу, оть занимаемой должности—сь 7-го Ноября.

Крестьянинъ **Лонгинъ Тимонияъ** утвержденъ въ должности церковнаго старосты къ Цырской церкви, Пинс. у., на 1-е 3-лътiе—20-го Ноября.

Духовный Следователь 2 округа Борисовскаго уезда священникъ вынолай Лавронскей уволень, согласно прошенію, отъ означенной должности, а на м'єсто его назначень священникъ Оздятичской церкви заманлъ выполновичъ.

Headowinger, Konstactor Herrer, Cryng, y., righous

Избраны въ составъ церковно-приходскихъ попечительствъ: 1) Трухановичской церкви, Игум. у., — предсъдателемъ священникъ Василій Сулковскій, а членами 6 прихожанъ изъ крестьянъ; 2) Лясковичской, Бобр. у., — предсъдателемъ священникъ Сергъй Чеховичъ, а членами 6 прихожанъ изъ крестьянъ и 3) Дырской, Пинс. у., — предсъдателемъ священникъ Іоакимъ Перхоровичъ, а членами 7 прихожанъ изъ крестьянъ.

Barantuber where:

вяжной водоминовой в на принамента выправании провижной же

оманохуп вначля сотплония очасний дватирусновая **А) Священническія при церквахъ:**

- 1) Мхерино-Рубежской, Борис. у.,—2 Дек. 1902 г.
 - 2) Князь-Озерской, Моз. у., —15 Фев. 1903 г.

- дась 3) Дубновичской, Пинс. у., —16 Мар.
 - 4) Выгонощской, Пинс. у., -7 Авг.
 - 5) Пинской соборной (протојерейское), —7 Авг.
 - 6) Храпинской, Пинс. у., —24 Авг.
 - 7) Голдовичской, Слуцк. у., —1 Окт.
 - 8) Дубровской, Бобр. у., -30 Сент.
 - 9) Дудичской, Ръч. у.,—12 Окт.
 - 10) Дмитровичской, Борис. у., 8 Нояб.
 - и 11) Каменской, того же у., 1 Дек.

Б) Псаломщическія при церквахъ:

- 1) Чиколовичской, Ръч. у., —1 Сен. 1903 г.
 - 2) Бытчанской, Борис. у., -22 Сен.
 - 3) Свислочской Успенской, Бобр. у., —1 Нояб.
 - 4) Щорсовской, Новогр. у., 30 Окт.
 - 5) Пацево-Слободской, Бобр. у., -- 12 Нояб.
 - 6) Копыльской, Слудк. у., —12 Нояб.
- и 7) Мъсятичской, Пинс. у., -- 7 Нояб.

historia successive some successive

Отъ Минскаго Епархіальнаго Училищнаго Совъта.

Согласно утвержденному резолюцією Его Преосвященства отъ 28 Октября 1903 года за № 5026 постановленію по журналу Минскаго Епархіальнаго Училищнаго Совъта отъ 8 Октября сего года за № 15, нижепомъщаемое расписаніе уроковъ одобрено для введенія въ церковныхъ школахъ Минской епархіи съ 1903 — 1904 уч. года.

Расписаніе уроковъ въ одноклассной церк.-приходской школъ.

(Изъ журнала "Народное Образованіе", книжка 2-я 1903 г.).

Дни недѣли.	Уроки	Младшее отд.	Среднее отд.	Старшее отд.
Понедѣль- никъ.	3	Аривметика.	Ариеметика. Чистописаніе.	Правописаніе.
Вторникъ,	3	Законг Божій Аривиетика. Правописаніе. Пъніе.		Законъ Божій Ариометика. Чистописаніе. Пъніе. Церксл. чт.
Среда.		Законг Божій Аривметика. Чистописаніе. Чтеніе.	Законг Божій Аривметика. Пис. р. по р. яз. Чистописаніе.	Ариометика.
Четвергъ. О 1840	3		Правописаніе.	Ариометика, Чтеніе.
Пятница.	3	Законг Божій Пис. р. по р. яз. Чтеніе. Ппніе.	Ятеніе. Пис. изл. по воп. Ппніе.	Чистописаніе.
Суббота.	3	Законг Божій Аривметика. Пис. р. по р. яз. Церксл. чт.	Аривметика. Выразитель	Ариометика. ное чтеніе.

Примъчанія: 1) Подъ «правописаніемъ» разумѣется сообщеніе свѣдѣній по начальной грамматикѣ и сопутствующая сему предупредительная диктовка.

- 2) Подъ «письменными работами по русскому языку» всё самостоятельныя работы, имёющія цёлію усвоеніе навыковь въ правописаніи: механическое списываніе съ книги (на первыхъ порахъ въ младш. отд.), исполненіе работъ, приложенныхъ въ концё классной книги для чтенія, а также содержащихся въ курсахъ правописанія и проч.
- Напечатанное курсивомъ означаетъ занятія съ учителемъ.

объявленіе.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА **1904** ГОДЪ на журналы

"ЦЕРКОВНЫЙ ВЪСТНИКЪ"

"ХРИСТІАНСКОЕ ЧТЕНІЕ"

съ приложениемъ

Полнаго собранія твореній св. Іоанна Златоуста,

издаваемые при С.-Петербургской Дух. Академіи.

Условія подписки на 1904 годъ. Въ Россія:

- а) за оба журнала 8 (восемь) руб, съ приложеніемъ 10-го тома Твореній Св. Іоанна Златоуста 9 (девять) рублей, въ изящномъ переплетъ 9 рублей 50 коп.
- 6) Отдъльно за «Церковный Въстникъ» 5 (иять) руб., съ приложеніемъ 10-го тома Твореній св. Іоанна Златоуста—6 р. 50 к. въ изящномъ переплетъ 7 руб. (на полугодіе 3 р., съ приложеніемъ 10-го тома Твореній Св. Іоанна Златоуста—5 р., въ

переплетъ — 5 р. 50 к.); за «Христіанское Чтеніе» 5 (пять) р., съ приложеніемъ 10-го тома Твореній Св. Іоанна Златоуста — 6 р. 50 к., въ изящномъ переплетъ — 7 р.

Иногородные подписчики надписывають свои требованія такъ: въ редакцію «Церковнаго Въстникка» и «Христіанскаго Чтенія» въ С.-Петербургъ.

Допускается подписка на журналы въ кредитъ и съ разсрочкою платежа подписныхъ денегъ, по усмотрънію самихъ подписчиковъ; но выписка въ кредитъ прежде вышедшихъ (1—9) томовъ Твореній св. Іоанна Здатоуста не допускается.

Редакторъ «Церк. Въстника» проф. свящ. А. Рождественскій. Редакторъ «Христ. Чтенія» проф. П. Смирновъ.

(Подробное объявление въ № 22 Минск. Еп. Въд).

OF ARRIEHIE.

то принамент СОДЕРЗКАНІЕ:

Полуаго собранія твореній св. Тодина Златоуста,

Распоряженія Епархіальнаго Начальства.—Расписаніе очередного пропов'ядыванія священо-служителями въ Каредральномъ собор'в въ воскресные, праздничные и высокоторжественные дни 1904 года.—Перем'яны по епархіальной служб'я.—Избраны въ составъ перковно-приходскихъ попечительствъ.—Вакантныя м'яста.—Огъ Минскаго Епархіальнаго Училищнаго Сов'ята.

Редакторъ, Преподаватель Семинаріи Аленсандръ Товаровъ.

минскія впархіальныя въдомости

1-го Декабря Nº 23. 1903 года.

часть неоффиціальная.

Преосвященный Викторъ Садковскій, первый Минскій Архипастырь; его жизнь, труды и заслуги для Западно-русскаго края.

(Ръчь, произнесенная на торжественномъ собраніи въ Минской Духовной Семинаріи въ день стольтней со времени его смерти годовщины, 11-го Ноября 1903 года).

Сто лътъ тому назадъ въ городъ Черниговъ въ глухую полночь съ 10-го на 11-е Ноября, послъ 62-лътней трудовой и многострадальной жизни, мирно почиль въчнымъ сномъ праведника нашъ первый Минскій Архипастырь, Преосвященный Викторъ Садковскій. Личность этого достопамятнаго Святителя, перваго устроителя и нашей епархіи, и нашей семинарів, настолько должна быть близка в дорога намъ, а его церковно-общественныя заслуги для нашего Западнорусскаго края настолько значительны, что съ нашей стороны было бы самой черной неблагодарностію къ памяти своихъ почившихъ дъятелей пройти молчаніемъ настоящій день стольтней годовщины его смерти. Имя Преосвященнаго Виктора Садковскаго, конечно, не отмъчено особыми крупными буквами на страницахъ нашей исторіи, но въ общей культурно-созидательной работь по возрождении нашего Западно русскаго края къ православно-русской жизни оно, безъ

2

сомнънія, занимаетъ видное мъсто и можетъ быть поставлено наряду съ нашими выдающимися западно-русскими дъятелями. И каждый серьезный изслъдователь церковномсторическихъ судебъ нашего края всегда съ чувствомъ глубокаго уваженія остановится предъ свътлой личностію достопамятнаго нашего перваго Архипастыря, Преосвященнаго Виктора, и, всесторонне изучая его церковно-общественную дъятельность, съ чувствомъ глубокаго благоговънія невольно скажетъ о немъ словами св. Апостола: таковъ подобаще намъ въ то время Архігрей.

Что же сдёлалъ для насъ и для нашего Западно-русскаго края Преосвященный Викторъ Садковскій?

Всякая личность, оставившая по себъ ту или иную своею дізтельностью память въ исторіи, въ достаточной мъръ можетъ быть понята и оцънена только въ связи съ общимъ теченіемъ и настроеніемъ современной жизни. Каждый въкъ, каждый историческій моменть и въжизни цълаго мыслящаго человъчества, и въ жизни его отдъльныхъ народовъ имъетъ свои запросы, выдвигаетъ свои назръвшія нужды, заявляеть свои неотложныя потребности, въ непосредственной связи и соотношении съ которыми только и могутъ быть вполив поняты и всестороние выяснены роль и значеніе современныхъ историческихъ дѣятелей. Эта общая при оцънкъ заслугъ историческихъ лицъ имъетъ истина значение въ тъхъ случаяхъ, когда мы имъемъ особенное дъло съ личностями, жившими при особенныхъ и исключительныхъ условіяхъ и обстоятельствахъ жазни. Такимъ предъ нами является и Преосвященный Викторъ Садковскій.

Переносясь мыслію въ эпоху жизни и дъятельности Преосвященнаго Виктора, мы не можемъ не признать, что время это было исключительнымъ въ жизни нашего Западнорусскаго края. Каждому хорошо извъстно, что конецъ ХУШ

стольтія, на который падаеть время служенія Преосвященнаго Виктора, быль временемъ, когда шумная Ръчь Посподитая, этотъ «больной человъкъ» XVIII въка, сводила послъдніе счеты съ своимъ политическимъ существованіемъ. Принявъ на себя неблагодарную задачу создать могущественное государство изъ общирныхъ коренныхъ православнорусскихъ земель и народностей путемъ насильственнаго насажденія среди нихъ чрезъ измышленную іезуитами пресловитую унію латино-польской культуры, Польша посл'в трехвъковой борьбы теперь расплачивалась за эту противоисторическую идею своей политической гибелью: она не только возвращала Россіи, какъ ея исконное достояніе, нашъ обширный Западный край, но и сама билась въ предсмертной политической агоніи. Такъ въ концъ XVIII стольтія соверпался надъ Польшей великій судъ исторіи, и надъ ней наглядно и разительно, какъ бы въ назидание всему человъчеству, сбывались знаменательныя слова Спасителя: «взявшіе меча мечома и погибнута». А предъ Россіей въ это время вставала великая задача: принявъ снова въ свое материнское лоно отторгнутый отъ нея нъкогда насиліемъ искони православно-русскій край, постепенно возродить его къ прежней его православно-русской жизни. Задача предстояла сколько великая, столько же и трудная! Россія принимала въ свои могучія объятія родного члена своей семьи, но въ какомъ жалкомъ и печальномъ видъ! Предъ ней была не прежняя, нъкогда славная своей бившей широкимъ ключомъ православно-русской жизнію, Западная Русь... а измученная; обезсиленная, изъязвленная! Она была въ чуждой одеждь, которая почти скрывала сохранившійся, хотя и поврежденный, завътный талисманъ — родной русскій языкъ! Трудно было бы Россіи и признать въ этомъ организм'в чтолибо родное, если бы не ярко пробивавшійся

лучъ его русской души, единственной полбольное тто держки угасавшей его жизни-православной въры. Дать полный просторъ и свободу последней, заботливо предохранить ее отъ твхъ міазмовъ польско-латинскаго фанатизма. которыми насыщена была вся атмосфера Западной Руси, вибств съ твиъ разумною діэтой, усиленнымъ питаніемъ и гарантіей покоя исцілить зіявшія раны: воть къ чему съ самыхъ же первыхъ дней возвращенія къ ней запално-русскихъ областей призывалась въ концъ XVIII стодътія великая и могучая Россія. И на кого же, какъ не на духовнаго Владыку возвращавшихся къ Россіи отъ Польши обширныхъ западно-русскихъ областей прежде всего падало выполнение этой великой миссіи Россіи. Онъ естественно должень быль явиться первымь целителемь больного народнаго организма Западной Руси и своей дъятельностію положить твердое и прочное начало для всей последующей работы на почвъ его оживленія и оздоровленія. И эта великая мисна духовнаго главу обширныхъ присоединенсія, какъ ныхъ отъ Польши западно-русскихъ областей, выпала на долю нашего перваго достопамятнаго Минскаго Архипастыря Преосвященнаго Виктора Садковскаго. Ему суждено было первый камень въ основание великаго дъла возрожденія къ православно-русской жизни нашего Западнаго края. Въ глубокомъ и всестороннемъ пониманіи Преосвященнымъ Викторомъ Садковскимъ этой высокой культурно-созидательной миссіи по отношеній къ Западной Россіи, въ умъломъ и посладовательномъ проведени ея въ западно-русскую жизнь, которымъ полагалось прочное основание народную последующей работы въ этомъ направлени - въ всей этомъ заключается все великое обаяние и все великое историческое значение свътлой личности Преосвященнаго Виктора Садковскаго. Своею церковно-общественною дъятельностію въ

нашемъ Западномъ крав онъ положилъ не только первый, но и самый прочный камень въ основаніе великаго двла его оживленія и оздоровленія.

Проста и немногосложна начальная біографія Преосвященнаго Виктора Садковскаго. Но внимательный наблюдатель уже въ начальных обстоятельствахъ его жизни подмътитъ, какъ видимо Промыслъ Божій постепенно подготовляль въ лицъ его для нашего Западно-русскаго края Apxuпастыря благопотребна.

Преосвященный Викторъ Садковскій родился въ 1741 г. и быль сыномъ священника Симеона Садковскаго, проведшаго последніе годы своей жизни въ должности второго священника при одной изъ кіевскихъ церквей. Последнее обстоятельство имъло то важное значение, что оно дало возможность Преосвященному Виктору получить высшее духовное образование въ Киевской духовной академии. гдъ въ то время сначала учителемъ, а потомъ и ректоромъ былъ знаменитый впоследствіи Георгій Конисскій. Здёсь на школьной скамьъ, нужно думать, началось знакомство и установились добрыя отношенія между этими двумя впослёдствіи выдающимися западно-русскими дъятелями. И вотъ, когда Георгій Кониссій быль назначень Білорусскимь епископомь, онъ не замедлилъ перетянуть къ себъ въ Могилевъ и своего ученика Садковскаго. Семнадцать лътъ провелъ будущій Минскій Архипастырь «при боку» Архіепископа Могилевскаго, сначала въ должности секретаря Преосвященнаго Георгія, а потомъ канедральнаго нам'ястника и сотрудника по управленію епархіей. Здісь, вітроятно, онъ приняль и монашество. Семнадцатилътняя служба въ Могилевъ подъ непосредственнымъ руководствомъ такого выдающагося јерарха того времени, какимъ былъ Преосвященный Георгій Конис-

скій, безъ сомнівнія, иміла важное значеніе для Преосвященнаго Виктора Садковскаго. Здёсь, несомнённо, въ Могидевъ, подъ руководствомъ Преосвященнаго Георгія Конисскаго. онъ главвымъ образомъ пріобрѣлъ то глубокое пониманіе нуждъ и потребностей Западнаго края и ту многостороннюю церковно-административную опытность, съ которыми потомъ выступиль на дъло своего служенія. Около 1774 г. въ Св. Сунодъ возникло дъло по обвинению капеллана россійскаго посольства въ Варшавъ, јеромонаха-грека Доробея Возмуйдова въ неприличной сану и положению жизни. Присланный въ Св. Сунодъ доносъ обвинялъ варшавскаго капеллана въ томъ, что среди веселаго польскаго общества онъ забывалъ свои монашеские объты и въ довершение всего сталъ носить безъ всякаго на то права наперсный крестъ. Св. Сунодъ поручиль разследовать это дело Преосвященному Георгію. подъ главнымъ надзоромъ котораго считалась Православная Церковь въ Варшавъ. Преосвященный Георгій избраль для производства разследованія Виктора Садковскаго. Доносъ на Доробея подтвердился, онъ быль удалень, а его мъсто заняль самъ следователь, іеромонахъ Викторъ Садковскій. Восемь льть пробыль Викторъ Садковскій въ Варшавъ. Соблазнительная атмосфера знаменитой польской столицы, очень опасная для многихъ, не имъла дурного вліянія на Виктора Садковскаго, каковой она оказалась для его предшественника. «Всегда безпорочнымъ и отличнымъ отъ предшественниковъ своихъ на капелланіи пребываніемъ, благонравіемъ, чествымъ поведеніемъ, благоразуміемъ и осторожностію» онъ заслужилъ «всеобщее одобрение и похвалу», разносившуюся изъ Варшавы по всей Западной Россіи. Восьмильтнее пребываніе Преосвященнаго Виктора въ Варшавъ имъло для него очень важное значение. Не говоря уже о томъ, что своимъ приз мърнымъ здъсь поведениемъ онъ успълъ создать себъ прочный авторитеть въ предълахъ Западнаго края — восьмилътняя служба въ Варшавъ, какъ и въ Могилевъ, была важнымъ подготовительнымъ путемъ для его будущаго церковно-общественнаго служенія. Здѣсь, въ Варшавъ, въ самомъ центръ польщизны, онъ имълъ возможность всесторонне изучить и ознакомиться съ духомъ и характеромъ отношеній полонизма и католичества къ Православно-русской Церкви въ Западномъ краъ и выработать себъ и усвоить соотвътствущій потомъ этимъ отношеніемъ тактъ для своей послъдующей дъятельности.

Въ 1783 году судьба Виктора Садковскаго ръзко измъняется. Въ этомъ году, такъ сказать, заканчивается его къ дълу высокаго церковно-общеподготовительный ПУТЬ ственнаго служенія Западно-русскому краю и самое служение. 2 Сентября 1783 г. скончался настоятель Слуцкаго Свято-Троицкаго монастыря архимандрить Павель Волчанскій. Слуцкая архимандрія въ данное время, послѣ отхода къ Россіи Могилева, составляла самую высшую ступравославнаго духовенства въ Польшъ и была всъми принадлежностями архіерейской отличена При совершеніи богослуженія Слуцкій архимандрить употребляль рипиды, дикирін и трикирін; во время херувимской пъсни онъ не выходилъ вмъсть со всъми священно-служителями, но принималъ св. дары, стоя въ дарскихъ вратахъ, какъ это дълается архіереями; ему присвоено было употребпри богослужении и особая форма каждения, какъ и архіереямъ; онъ имълъ право посвящать въ низшія церковныя степени въ своей архимандріи собственнымъ изволенаконецъ, право суда надъ священно-церковнослужителями и управленія ими, именуясь намъстникомъ Кіевскаго митрополита. Понятно, что при такомъ значеній Слуцкой архимандріи для находившихся подъ властію Польши западно-русскихъ областей, вопросъ о присоединении которыхъ къ Россіи быль деломъ уже самаго ближайшаго времени, она могла быть замъщена только лицомъ во всъхъ отношеніяхъ достойнымъ. Такимъ и былъ, безъ сомнѣнія, Викторъ Садковскій, и его не замедлиль рекомендовать для сей должности Преосвященный Георгій Конисскій. 19-го Мая, въ день Св. Троицы, состоялось посвящение Виктора Садковскаго въ санъ архимандрита, совершенное Кіевскимъ митрополитомъ Самуиломъ въ Кіево-Софійскомъ соборъ. «О, какое тяжелое для поднятія возложено на меня ярмо!» гсворилъ въ своей ръчи новопоставленный архимандритъ: «что же, когда еще приходить мив на мысль, что я назначень въ тотъ край, гдъ православные чувствують себя между иновърцами зачастую такъ, какъ овца между волками, голубь между ястребами, младенецъ между змаями». Эги слова Виктора Садковского лучше всего характеризують тоть великій в многотрудный подвигь, на который опъ призывался, и сколько требовалось отъ него силъ и энергіи на предстоящее ему великое дело церковно-общественнаго служенія. Тихо и мирно прибыль новопоставленный архимандрить въ г. Слуцкъ и также тихо и мирно принялся за свое скромное Божіе діло. Первой и главной его заботой было устройство въ городъ Слуцкъ церковныхъ школъ и упорядочение монастырей. По нъскольку человъкъ монаховъ онъ сразу отправляеть къ сосъднимъ преосвященнымъ для рукоположенія и предписывать консисторіи немедленно разослать по архимандріи универсалы, чтобы духовенство непремінно доставляло своихъ дътей въ школы, снабжая посылаемыхъ платьемъ и столомъ. Но не успълъ новоприбывшій архимандритъ разобраться на новомъ мъстъ своего служенія, какъ въ его положеніи произошла важная для нашего Западно-русскаго края перемъна. Именнымъ Высочайшимъ указомъ 27 Марта 1785 г, «для пользы Православной Церкви Грекороссійской и для удобнъйшаго охраненія исповъдующихъ законъ благочестивый въ Польшъ», въ польскихъ предълахъ учреждалась православная епископія и епископомъ сюда назначался Викторъ Садковскій. Новый епископъ по этому же указу получалъ титулъ «епископа Переяславскаго и Бориспольекаго, коадъютора митрополіи Кіевскія и Слуцкаго Свято-Троицкаго монастыря архимандрита», съ назначеніемъ мъстожительства въ г. Слуцкъ, въ Троицкомъ монастыръ. Менъе чъмъ черезъ два мъсяца, 15-го Мая, послъдовалъ новый Высочайшій указъ, которымъ вельно было, «для пользы Православной Церкви и просвъщенія исповъдующихъ православный законъ въ Польшъ», учредить при новомъ коадъюторъ Кіевской митрополіи семинарію съ ежегоднымъ отпускомъ на ея содержаніе 2000 рублей изъ государственныхъ суммъ.

Событія 1785 г. — учрежденіе въ г. Слуцкъ епископской канедры, возстановлявшей когда-то славную древнюю Турово-Пинскую, и открытіе здісь семинаріи, нашей теперешней Минской — имъли, безъ сомнънія, громадное значеніе для Западно-русского края. Въ этвуъ двухъ учрежденияхъ нашъ Западный край должень быль найти себъ главный оплотъ и опору въ дълъ своего возрожденія къ православно-русской жизни. Еписконская канедра ествественно прежде всего должна была явиться для нашего Западно-русскаго края той великой нравственной силой, которая должна была сплотить около себя его разрозненныя и разбитыя православно-русскія силы, вдохнуть въ нихъ жизнь, сдёлать ихъ темъ незыблемымъ фундаментомъ, на которомъ можно было потомъ, когда придетъ время, прочно и твердо создать великое дело возвращенія въ лоно Православной Церкви томившихся въ цёпяхъ унів ея чадъ. А наша духовная семинарія должна была стать для Западно-русского края темъ духовнымъ раз-

садникомъ, который группировалъ бы около себя его лучтія умственныя силы и приготовляль для него достойныхъ пастырей и учителей. Такъ велики были задачи открываемой въ г. Слуцкъ новой православной еписконской канедры и устрояемой здёсь семинаріи и такъ высоки были обязанности налагаемыя на новаго епискона. Это чувствовали всв. Это чувствоваль и сознаваль прежде всего самъ новый западнорусскій епископъ. 9-го Іюня, въ день Сошествія Св. Духа на Апостоловъ, въ Кіево-Софійскомъ соборф состоялась хиротонія архимандрита Виктора во епископа. «Устроилъ Богъ тебя, по неизръченной Своей благости, сосудомъ избраннымъ пронести имя Его вив предвловъ нашего отечества, между сущими въ иныхъ върахъ», говорилъ новопоставленному епископу при врученій жезла Кіевскій митрополитъ Самуиль: «Удостоиль Богь тебя быть светильникомъ въ той странъ, гдъ слабые лучи или нъкоторыя искры перваго апостольскаго ученія остались. Буди убо свътильникомъ не только свътящимъ, но и горящимъ. Потщися, да возблистаетъ твоимъ попеченіемъ свътъ истиннаго евангельскаго ученія въ полномъ своемъ сіяній, да просвътится и твой свъть такъ предъ человъки, яко да видятъ добрыя дъла твоя и прославять Отца нашего, Иже на небесъхъ; да возгорится и твой духъ такою же ревностію, каковою воспламененъ былъ нъкогда апостолъ Павель, изректій такь: «Молилбыхся бо самъ азъ отлученъ быти отъ Христа по братіи моей. Гряди съ миромъ въ путь Господень, въ оньже тебя призва; теки небоязненно на предлежащій тебъ подвигь; достигни конца судебъ Божінхъ, тако о Церкви и о тебъ устроившихъ; возвъсти и прослави имя Его посреди паствы, тебъ ввъренной».

Скрвия сердце, только не имъя возможности противодъйствовать требованіямъ могучей Россіи, приняли Польша

и католицизмъ, съ Римомъ во главѣ, открытіе въ польскихъ предѣлахъ православной енископіи и устройство здѣсь православной семинаріи. Они не могли не видѣть, какая великая правственная православно-русская сила и мощь идутъ къ нимъ въ этихъ двухъ учрежденіяхъ. И это тѣмъ болѣе, что во главѣ ихъ становился уже испытанный дѣятель Западно-русскаго края, хорошо извѣстный полякамъ и католикамъ. Появившееся тогда же какое-то каббалистическое гаданіе: «снесетъ-ли Садковскій унію», ясно указываетъ, что и сами поляки сознавали, гдѣ скрывается истинная конечная цѣль миссіи Виктора Садковскаго и къ чему должно будетъ въ концѣ концовъ повести учрежденіе въ г. Слуцкѣ архіерейской каеедры и семинаріи.

Какъ при первомъ своемъ назначени на должность настоятеля монастыря, такъ и въ этотъ разъ послъ своего рукоположенія въ санъ епископа, тихо и мирно, безъ всякой пышности и помпы прибыль Преосвященный Викторъ въ свой канедральный городъ Слуцкъ и также тихо и мирно принялся за предназначенное ему святое и великое дъло собиранія и устроенія Православной Церкви среди западно-русскаго населенія Польши. Тотчась же по прибытій въ г. Слуцкъ онъ разосладъ къ своей новой каствъ посланіе, въ которомъ послъ оповъщения о своемъ назначении увъщевалъ ее, жившую «въ утъснении и озлоблени» отъ иновърцевъ, къ перенесенію «своего злаго». «Всъмъ извъстна, писаль опъ въ своей грамотъ, сила всеобщей любви и прощенія и сила непріязни и злобы. Непріязнь раждаеть непріязнь и одно подозрвніе тянеть за собою нескончаемую ихъ вереницу, а спокойное обхождение убиваетъ неприязнь въ самомъ ея зародышь. Не такъ быстро охлаждается раскаленное жельзо, будучи опущено въ воду, какъ человъкъ распаленный гиввомъ, если попадаетъ на душу, всепрощающую и долготер-

пящую. Тяжело терпъть безъ вины и не противиться неправдъ пріобрътающей силу. Но если это терпъніе приносить истинный покой, если оно волка обращаеть въ агнца; неужели тогда это бремя не сладко, не легко? Всякій видитъ, съ какой заботою Спаситель всъваеть въ наши души любовь и міръ, какъ источникъ счастья человъческаго. Не ждите другого евангелія. Утвердите миръ въ сердцахъ вашихъ; впитывайте въ ваши сердца милость и миръ-и этимъ оружіемъ воюйте съ хотящими угнетать васъ. И пусть примъръ Спасителя всегда у всъхъ будетъ передъ глазами». Вотъ та глубоко-знаменательная программа всей деятельности, съ которой шель Преосвященный Викторъ на новое мъсто своего служенія. Съ крестомъ и евангеліемъ въ рукахъ, съ словомъ міра и всепрощенія на устахъ шелъ новый Святитель въ страну, пропитанную кознями, злобою, интригами и кровію. Онъ шель сюда по воль и опираясь на авторитетъ той (Императрицы Екатерины II), къ голосу которой прислушивалась вся Европа и предъ которой трепетала Польша; но не мечь и насиліе онъ вносиль въ нашъ край, какъ католичество, а миръ и спокойствіе его истерзакной и избольвшей душь. И воть на основани этой истинно-евангельской программы и началь свое дъло возрожденія православія и русской народности въ нашемъ Западномь крав Преосвященный Викторъ Садковскій. Всъ его заботы были обращены только исключительно на православную паству, никакихъ миссіонерскихъ задачъ онъ не преследовалъ. Какъ кокотъ евангельскій, по слову Спасителя, собираль онъ подъ свои крылья птенцовъ своихъ-чадъ Православно-русской Церкви Западнаго края. Опытной и умълой рукой раздуваль онь среди нихъ тлъвшія искры православія и раздуваль ихъ въ огонь, который со временемь должень быль по всему краю загоръться обширнымъ пламенемъ. И великое

дъло всясозданія Православно-русской Церкви въ нашемъ крав росло. Увеличивалось съ каждымъ днемъ число православныхъ священниковъ и оживлялись тъ православные приходы, которые, давно не имъя своихъ священниковъ, казались уже замершими. Пробуждалось стремление къ возврату въ православіе и среди тъхъ приходовъ, которые вслъдствіе совращенія своихъ православныхъ священниковъ въ унію считались уже уніатскими. Водворядся порядокъ среди духовенства. Бывшіе безлюдные монастыри наполнялись монахами, вызываемыми изъ сосъднихъ епархій. Строились даже новыя церкви, не въ новыхъ, конечно, еще мъстахъ, а тамъ, гдъ православный приходъ, за разрушениемъ или сгоръниемъ своей церкви, принужденъ былъ отправлять богослужение въ холщевыхъ шатрахъ. Старые церкви и монастыри чинились, запасались приличною утварью, и то время, когда даже въ городскихъ слуцкихъ церквахъ замъчаемы были на священнослужащихъ «такія одежды, что однъ срамно, другія и вовсе употреблять не можно было», а въ сельскихъ церквахъ кадило замъняла привязанная на веревочкахъ черепица, а ладанъ вяленыя листья - отходило понемногу въ область воспоминаній. Въ широкихъ размърахъ положено было начало самому могучему средству для оживленія православія устройствомъ семинаріи, профессора для которой Преосвященнымъ Викторомъ были привезены изъ Клева. Особенно достойнымъ представителемъ православія дёлается самъ каоедральный городъ Слуцкъ. Въ немъ все выше и выше поднимается куполъ отстраивавшагося канедрального собора. Священнослужащіе съ архіереемъ во главъ были облечены въ золотыя и серебряныя ризы—даръ Императрицы. «Гучно» пѣлъ за богослуженіемъ архіерейскій хоръ. Внушительно гудъли привезенные изъ Кіева колокола.

Какъ бы ни былъ скроменъ и миролюбавъ въ своей дъя-

тельности Преосвященный Викторъ Садковскій, какимъ бы върноподданнымъ польскимъ гражданиномъ онъ ни казался, это для поляковъ было не важно. Важно было для нихъ то, что этотъ москаль епископъ являлся орудіемъ оживленія той силы, которая для уніи и римско-католичества въ польскихъ владвніяхъ давно уже стояла страшнымъ призракомъ, которую и унія и римское-католичество душили вотъ уже нъсколько стольтій и задушить не могли. Были подведены итоги дъятельности Преосвященнаго Виктора и оказалось, что православныхъ церквей при назначении его въ польскихъ предълахъ было менве ста, а теперь ихъ насчитывалось уже около трехъ сотъ. Опасность для католичества была страшная! Нужно было дъйствовать! И вотъ заработала самая изобрътательная на козни польская интрига. Пользуясь тъмъ обстоятельствомъ, что Россія затянувшейся войной съ Турціей была отвлечена своимъ вниманіемъ отъ Западнаго края, поляки обвинили Преосвященнаго Виктора въ государственной измѣнъ. 17-го Апръля 1789 г. онъ былъ неожиданно арестованъ и отправленъ въ заключение сначала въ Варшаву, а потомъ въ Ченстоховскій монастырь. Слишкомъ три года провель Преосвященный Викторъ Садковскій со своими приближенными единомышленниками въ самомъ тяжеломъ и позорномъ заключенім. Римско-католическая злоба, казалось, готова была вымъстить на немъ всю накопившуюся ненависть въ православію и русской народности. Но историческій часъ шумной Річи Посполитой уже пробиль. Готовился второй раздёль Польши, по которому къ Россіи должны были отойти обширныя западно-русскія земли. Доблестные русскіе войска уже стучали штыками о польскую землю. 21-го Іюля 1792 г. Преосвященный страдалецъ, еле живой отъ тяжелаго заточенія, быль съ почетомъ освобождень и возвращенъ на свою канедру. Съ живой и сердечной радостію

быль встрвчень онъ оставшейся ему върной паствой. «Приди, Святителю, говораль ему въ привътственной ръчи Слуцкій каеедральный намъстникъ, игуменъ Кипріянъ, воскреси умерщвленныхъ братій нашихъ въ сродникахъ ихъ! Пріиди, оживи чинъ Церкви святыя! Пріиди, разсъй съмя ученій, да возрастеть въ сторичные плоды! Пріиди и облецы въ прежнее благольпіе Церковь святую и сыновей... Се отверзаемъ двери и слышимъ кроткій гласъ твой, гласъ пастыря нашего, неизреченно веселящій сердца наша! Гласъ желанный священствующимъ и мірскимъ; гласъ, вождельный сиротамъ, лишеннымъ призрвнія родительскаго; гласъ отеческій, привлекающій разнствующихъ въ исповъданіи въры; гласъ кроткій, согласіе утверждающій».

27-е Марта 1793 года навсегда останется памятнымъ въ жизни нашего края. Въ этотъ день главнокомандующій россійскимъ войскомъ, введеннымъ въ то время въ пределы Польскаго королевства, генералъ-аншефъ Михаилъ Никитичъ Кречетникомъ, назначенный уже генералъ-губернаторомъ имъвшихъ быть возвращенными Россіи областей, всенародно объявилъ въ г. Слуцкъ манифестъ Императрицы Екатерины II о возвращения отъ Польши на въчныя времена Россіи земель, составляющихъ нынъ почти цъликомъ три губерніи --Минскую, Волынскую и Подольскую и въ немалой части распредёленных между губерніями-Кіевской, Черниговской, Могилевской и Екатеринославской. Высочайшимъ указомъ 13-го Апрвля 1793 года дано было новоприсоединенному краю какъ гражданское, такъ и церковное устройство. За отчисленіемъ нікоторыхъ частей къ смежнымъ губерніямъ, всё возвращенныя къ Россіи отъ Польши земли въ гражданскомъ отношеніи были раздълены на три губерніи- Минскую, Изяславскую и Брацлавскую, составившія одно намъстничество. Въ церковномъ отношении изъ этихъ

трехъ губерній была образована одна обширная архіепископія, съ наименованіємъ ея «Минской, Изяславской и Брацлавской» и съ назначеніємъ мѣстопребыванія для епископа въ г. Минскъ. На новоучрежденной канедръ, замѣнившей собою Переяславскую и Бориспольскую, былъ оставленъ Преосвященный Викторъ Садковскій, теперь уже первый собственно Архіепископъ Минскій.

Широкое поле дъятельности открылось теперь для Преосвященнаго Архіепископа Минскаго Виктора. Ставъ духовнымь Владыкой почти большей части областей нашего Западно-русскаго края, онъ могъ теперь въ самыхъ широкихъ размърахъ осуществить намъченный имъ планъ возрожденія Западно-русской Церкви, къ чему вся предшествующая его дъятельность была только подготовительной работой. «Нынъ отътакъ долгаго времени получивъ, что нетерпеливо желали», писаль Преосвященный Викторъ въ 1793 г., западно-русскіе православные, томившіеся въ ціпяхъ насильственно навязанной имъ уніи, «съ нетерпъливостію ожидали, что теперь они будутъ успокоены на лонъ св. грековосточной Церкви». И эти ожиданія ихъ не заставили себя долго ждать. 22-го Апръля 1794 года Именнымъ Высочайшимъ повельніемъ Св. Синоду указано было приступить къ началу возсоединенія западно-русскихъ уніатовъ съ Православною Перковію Церковію.

Полный въры въ святое дъло, съ глубокимъ его пониманіемъ, приступилъ Преосвященный Викторъ къ возсоединенію съ Православной Церковію западно-русскихъ уніатовъ. Всей предшествующей его дъятельностію почва для успъшнаго выполненія предпринятаго дъла была подготовлена богатая. И вотъ едва раздался его призывной голосъ: «возникните, чада, прибъгните въ объятія Православной Церкви, матери вашей, да насладитесь тишиною совъсти», какъ тотчасъ же отозвались на этотъ зовъ милліоны западнорусскаго народа. Три года и одинъ мъсяцъ трудился Преосвященный Викторъ на Минской каеедръ надъ возвращеніемъ въ лоно Православной Церкви отторгнутыхъ въ унію западнорусскихъ ея чадъ. Немало препятствій онъ встрътилъ въ выполненіи этого великаго дѣла. Великое дѣло требовало и великихъ средствъ. Но своей энергіей и настойчивостію, глубокимъ пониманіемъ условій жизни нашего края Преосвященный Викторъ умълъ обойти и преодольть всъ затрудненія. И результаты его дѣятельности были блестящія. Съ его именемъ связано возвращеніе въ православіе двухъ милліоновъ томившихся въ цѣпяхъ уніи съ Римомъ душъ.

Именнымъ Высочайшимъ указомъ 13 Мая 1796 г. Преосвященный Викторъ быль перемъщенъ на Черниговскую каоедру. 29-го Іюля Преосвященный навсегда покинулъ Минскую епархію, оставивъ здѣсь глубокую по себѣ память перваго устроителя и возсоздателя Православно русской Церкви въ нашемъ Западномъ краѣ.

Сто лътъ прошло уже со дня кончины Преосвященнаго Виктора Садковскаго. Сто слишкомъ лътъ прошло съ тъхъ поръ, какъ имъ былъ положенъ первый камень въ основаніе возсозданія нашего Западно-русскаго края къ православно-русской жизни. Болье ста льтъ по стопамъ Преосвященнаго Виктора идетъ великое дъло возрожденія въ нашемъ крат православія и русской народности. Болье ста льтъ русскій молотъ непрестанно куетъ здъсь великое православно-русское дъло, отбивая наросты, оставленные польскимъ владычествомъ и господствовавшимъ католицизмомъ. Много было сдълано Преосвященнымъ Викторомъ для возрожденія нашего края, много было сдълано на положенномъ имъ фундаментъ въ теченіе ста лътъ послъ него, но много

и много предстоить еще сдълать впереди. Слишкомъ тяжелымъ и разрушительнымъ потокомъ пронеслась по нашему краю подгоняемая Польшей унія. Она не только, подобно морской волнъ, смыла всъ слъды когда-то славной древней православно-русской жизни въ нашемъ краћ, но и въ самый организмъ народный внесла много тлетворныхъ и разъедающихъ началъ. Много сдълано для оживленія и оздоровленія этого больного народнаго организма нашего края, для возвращенія его къ прежней православно-русской жизни, но еще многое предстоить сделать въ этомъ отношении впереди-Нужна еще великая дружная общая работа. И это нужно твердо помнить всёмъ поставленнымъ на стражё интересовъ православія и русской народности въ нашемъ краж и, какъ святой завътъ, никогда не забываетъ тъ великія слова, съ которыми нъкогда вышелъ на дело своего церковно-общественнаго служенія Преосвященный Викторъ Садковскій—нашъ великій піонеръ въ томъ святомъ дёль, которому мы всь здісь призваны служить: «Всъмъ извъстна сила всеобщей любви и прощенія и сила непріязни и злобы, непріязнь раждаеть непріязнь, а спокойное обхождение убиваетъ непріязнь въ самомъ ея зародышъ. Не такъ быстро охлаждается раскаленное жельзо, будучи опущено въ воду, какъ человъкъ, распаленный гнъвомъ, если попадетъ на душу, всепрощающую и долготерпящую... Всякій видить, съ какою заботой Счаситель всьваетъ въ наши души любовь и миръ, какъ источникъ счастья человъческаго. Не ждите другого евангелія. Утвердите миръ въ сердцахъ вашихъ; впитывайте въ важа сердца милость и миръ-и этимъ оружіемъ воюйте съ хотящими угнетать васъ. И пусть примъръ Спасителя всегда у всъхъ будетъ передъ глазами». В подпаравления образания образания в подпаравления и

und dermannente des resolutions de l'appendie de l'appendie de la company de l'appendie de l'append

та контожна при выстания применения применения (A. Товаровъ, по

Два послѣднія путешествія Преосвященнѣйшаго Сумеона для обозрѣнія церквей Минской епархіи.

(Продолженіе*)

тоды анагаров. Б. Повздка 1898 года.

Изъ села Сергвевичъ того же 3 Сентября Его Преосвященство прибыль въ село Цитву и совершиль въ мъстной Косьмодаміановской церкви молебствіе. Цитвянская церковь хотя построена, какъ видно, давно, но въ настоящее время тщательно возобновлена; она деревянная, крыта жельзомъ, мзвнутри и снаружи чокрашена масляною краскою; по пространству своему церковь средняго размъра, но для прихода недостаточна. Святые антиминсы приходской и трехъ приписныхъ церквей, запасные дары и святое муро найдены въ порядкв. Въ числв напрестольных вевангелій оказалось одно старопечатное, безъ перваго листа, временъ (приблизительно) царя Алексъя Михайловича; Его Преосвященство приказалъ хранить это евангеліе, какъ памятникъ древности, и не употреблять при служеніяхъ и требоисправленіяхъ. Метрическія книги ведутся только въ одномъ экземпляръ, бланки для второго экземпляра не высланы; указанія по сему даны такія же, какъ и при ревизіи Шацкой церкви. Кром'в того даны указанія относительно того, какъ записывать въ книгахъ время рожденія и крещенія младенца, если они были въ разныхъ мъсяцахъ; предложено, чтобы подпись священно-служителя была подъ всёми графами; въ браке подъ № 16 пропущена запись лътъ невъсты. О дъятельности попечительства о народной трезвости тетради не заведено. Лъ-

^{*)} См. № 22 Мин. Еп. Въд. за 1903 г.

топись церковная не ведется. Въ приходо-расходной книгъ замъчена иъкоторая запутанность въ записи билетовъ по книжкъ сберегательной кассы Государственнаго Банка, каковую запутанность предложенно священнику уяснить и исправить, подъ наблюденіемъ благочиннаго. Послъ ревизіи церковныхъ документовъ Его Преосвященство посътиль мъстное народное училище, въ которомъ собралось 46 мальчиковъ и 7 дъвочекъ, учащихся въ семъ училищъ, а изъ школъ грамоты учащихся при испытаніи не было. Послъ произведеннаго испытанія Его Преосвященство написаль въ классномъ журналь слъдующее: «Спрошенные ученики и ученицы по Закону Божію отвъчали достаточно; поютъ въ церкви правильно; слухъ имъютъ развитый. Богъ да благословитъ учащихъ и учащихся».

Того же 3 Сентября вечеромъ Его Преосвященство прибыль въ село Новоселки, 1-го благочинническаго округа. Игуменскаго убзда, и совершиль въ мъстной Покровской перкви всенощное бденіе. Новоселковская церковь, строення подъ наблюдениемъ бывшаго настоятеля ея, покойнаго протоіерея Оомы Русецкаго, въ 1871 году, принадлежить къ числу дучшихъ церквей въ увздъ; она деревянная, внутри оштукатурена и покрашена масляною краскою; она представляетъ собою видъ продолговатаго креста съ однимъ большимъ открытымъ куполомъ, исполненнымъ очень смъло и искусно. Иконостасъ въ храмъ, хотя и не высокій, но очень изящный. Крыша на церкви покрыта гонтомъ, а главы — бълою жестью; крыша и ствны снаружи покрашены масляною краскою. Изъ святыхъ антиминсовъ два оказались въ порядкъ, а одинъ по ветхости предложено священнику перемънить на новый. Церковные документы найдены въ порядкъ, но тетради о д'ятельности попечительства о народной трезвости не заведено. На другой день, 4 Сентября, Его Преосвящен-

ство посътиль Новоселковское народное училище, въ которомъ были собраны 40 мальчиковъ и 9 девочекъ изъ народнаго училища и 9 мальчиковъ изъ Слободо-Боровской школы грамоты. Спрошенные Его Преосвященствомъ ученики и ученицы народнаге училища по Закону Божію отв'ячали . очень хорошо; но ученики Слободо-Боровской школы грамоты на вопросы Его Преосвященства ничего не могли отвътить, что поставлено было Преосвященнъйшимъ Владыкою на видъ, какъ мъстному священнику, такъ и убздному наблюдателю церковно-приходскихъ школъ, которому предложено было на будущее время о неисправныхъ учителяхъ доносить въ увздное отдъление братства. По окончании испытания, Его Преосвященство въ классномъ журналь народнаго училища написалъ слъдующее: «Ученики и ученицы на вопросы отвъчали правильно и съ пониманіемъ; исторію праздниковъ разсказывали съ полнотою и тропари праздниковъ знаютъ отчетливо. Поють въ церкви хоромъ правильно; слухъ развить, -желательно, чтобы было обращено внимание и на гармонію въ пѣніи. Богъ да благословить учащихъ и учашихся>.

Того же 4 Сентября Его Преосвященство прибыль въ с. Влонь и совершиль въ мъстной Свято-Троицкой церкви молебствіе. Блоньская церковь хотя и не новая, но такъ какъ была почти заново перестроена въ 1873 году, то въ настоящее время представляется совершенно кръпкою, благовидною и благоустроенною; иконостасъ въ ней очень хорошій; внутри и снаружи церковь покрашена масляною краскою; крыша покрыта частію гонтомъ, частію жельзомъ. Святые антиминсы, запасные дары и муро найдены въ порядкъ. Церковные документы при ревизіи оныхъ тякже окались въ порядкъ; но при этомъ дано указаніе, какъ записывать время рожденія и крещенія, если они были въ раз-

ныхъ мъсяцахъ; въ приходо-расходныхъ книгахъ расписки получателей дълаются не тамъ, гдъ должно, но въ особой, свободной графъ; отдъльные счета, приложенные къ расходу не оплачены гербовымъ сборомъ; тетради о дъятельности попечительства о народной трезвости еще не заведено; въ богослужебномъ журналъ не отмъчено о совершении полог женнаго богослуженія въ навечеріе Рождества Христова. Послъ ревизіи церковныхъ документовъ, Его Преосвященство посътиль Влоньское народное училище, въ которомъ собраны были около 50 учащихся въ семъ училищъ; по окончаним испытанія. Его Преосвященство написаль въ классномъ журналъ слъдующее: «Ученики и ученицы по Закону Божію отвъчали не одинаково: одни бойко и разумно (дъвочки старшаго отдъленія), другіе съ ошибками, или не могли отвъчать по забвенію за вакаціонное время. Читаютъ Евангеліе противъ удареній; поють въ церкви хоромъ правильно и слухъ развитъ. Богъ да благословитъ продолжать занятія Ch ycubxomb . Onomagoo oned adorp onarorare . True

Сообщилг Протойерей П. Авонскій.

пикся» Того же 4 Сентя («тэдуб эінэжлододі) нетво прабыль вья с. Блома и совершаль в<u>ь мьстной</u> Свято Трэмикой мюльви-

касть была почтанино дже выпархіальная прочина премя премя премя премотавляется совершенно кранкою, благо

Блоньская перковь дотя и не повая, но таку

14-го Ноября, въ Высокоторжественный день Рожденія Государыни Императрицы Маріи Оводоровны, Его Преосвященство, Преосвященный ій Михаилъ, Епископъ Минскій и Туровскій, совершаль Божественную литургію въ Минскомъ Кафедральномъ соборъ. По окончаніи литургіи, Владыка совершиль въ соборъ, при участіи всего городского духовенства, торжественное благодарственное ко Господу Богу мо-

лебствіе о здравіи Ихъ Императорскихъ Величествъ и всего Царствующаго Дома.

19-го Ноября, въ день празднованія памяти преподобнаго Варлаама, игумена Печерскаго, Его Преосвященство, Преосвященнъйшій Михаилъ, Епископъ Минскій и Туровскій, совершалъ Божественную литургію въ Варлаамовскомъ придълъ Крестовой церкви Архіерейскаго дома.

21-го Ноября, въ день празднованія Введенія во храмъ Пресвятыя Богородицы, Его Преосвященство, Преосвященнъйшій Михаилъ, Епископъ Минскій и Туровскій, совершалъ Вожественную литургію въ Минскомъ Кафедральномъ соборъ.

22-го Ноября, въ Высокоторжественный день Рожденія и Тезоименитства Его Императорскаго Высочества Благовърнаго Государя Наслъдника и Великаго Князя Михаила Александровича, Его Преосвященство, Преосвященнъй шій Михаилъ, Епископъ Минскій и Туровскій, совершалъ Божественную литургію въ Минскомъ Кафедральномъ соборъ. По окончаніи литургіи Владыка совершилъ въ соборъ, при участіи всего городского духовенства, торжественное благодарственное ко Господу Богу молебствіе о здравіи Ихъ Императорскихъ Величествъ, Его Императорскаго Высочества Благовърнаго Государя Наслъдника и Великаго Князя Михаила Александровича и всего Царствующаго Дома.

Въ Воскресенье, 23-го Ноября, Его Преосвященство Преосвященнъйшій Михаилъ, Епископъ Минскій и Туровскій, совершалъ Божественную литургію въ Минскомъ Кафедральномъ соборъ. По окончаніи литургіи, Его Преосвященствомъ, по случаю исполнившейся въ сей день годовщины блаженной кончины Высокопреосвященнъйшаго Іосифа, Митрополита Литовскаго, была отслужена въ соборъ, при участіи всего городского духовенства, торжественная панихида объ упокоеніи души приснопамятнаго Святителя.

церковныя вещи

на весь юго-западный край

самый большой магазинъ

В. М. Фоломина

IS TO ME OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

Подоль, Александровская ул. соб. домь.

— ЦѣНЫ ФАБРИЧНЫЯ —

ПРЕЙСЪ-КУРАНТЫ БЕЗПЛАТНО.

выбольно Синания в пень Ромпения

Ero MMUEPATOPOGATO BIMOOTEGTBA

Enneronal Marco Corecta, conspinate Thomself

стін воспологового духовенства, торжественное благодар-

OTATALACI BUTAMBRICANIA CHARACTO

ственное по Господу Богу молебствіе

COMEPSEAUSE:

ханда Адексанаровича в всего Нарктаующаго Пома.

BRACOREDBARO FOCULARS HACADARINA O BESURATO, EUROS ME-

Преосвященный Викторъ Садковскій, первый Минскій Архипастырь; его жизнь, труды и заслуги для Западно-русскаго края.—Два посл'яднія путешествія Преосвященнъйшаго Сумеона для обозрѣнія церквей Минской епархіи (продолженіе).—Епархіальная хроника.—Въприложеніи списокъ лицъ, служащихъ въ Минскомъ женскомъ училищѣ духовнаго вѣдомотва и объявленія

Редакторъ, Преподаватель Семинаріи Аленсандръ Товаровъ

Дозволено цензурою. Минскъ. 2 Декабря 1903 года. Цензоръ, Каседральнаго собора Ключарь, Протогерей Павелъ Асонскій. Списокъ лицъ, служащихъ въ Минскомъ женскомъ училищѣ духовнаго вѣдомства.

Начальница училища Въра Юліевна Курнатовская, 35 лѣтъ, вдова коллежскаго ассесора, окончила въ 1883 г. курсъ ученія въ Минскомъ женскомъ училищъ духовнаго въдомства; съ Высочайшаго Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы соизволенія назначена Начальницею училища 8 Февраля 1894 года.

Воспитательницы:

V класса—Енатерина Андреевна Залѣсская, 28 лѣтъ, дѣвица, дочь священника, окончившая въ 1893 году курсъ въ Могилевскомъ женскомъ училищѣ духовнаго вѣдомства; съ 6 Сентября 1894 года по 1 Сентября 1898 г. учительница церковно-приходской школы; съ 16 Сентября 1898 г. помощница классныхъ наставницъ училища; съ 13 Декабря 1899 г. наставница; съ 20 Сентября 1898 г. преподаетъ чистописаніе.

IV класса—Въра Амфилохіевна Руберовская, 21 года, дъвица, дочь священника, окончившая въ 1899 году курсъ ученія въ Минскомъ женскомъ училищъ духовнаго въдомнства; съ 21 Августа 1899 года помощница классныхъ наставницъ; съ 16 Августа 1903 года воспитательница.

III класса - Енатерина Ивановна Боде, 61 года, дѣ-вида, дочь коллежскаго секретаря, окончившая въ 1865 г. курсъ ученія въ С.-Петербургскомъ Николаевскомъ Сиротскомъ Институтѣ; въ 1865—1882 г. состояла домашнею учительницею въ частныхъ домахъ; въ должности наставницы съ 15 Октября 1886 г. Имѣетъ Маріинскій знакъ отличія безпорочной службы за ХУ лѣтъ.

II класса—Ольга Винторовна Вершинская, 46 льть, дъвида, дочь священника, окончившая въ 1873 г. курсъ

ученія въ Минскомъ женскомъ училищѣ духовнаго вѣдомства; съ 1 Ноября 1876 г. помощница классныхъ наставницъ училища; съ 3 Сентября 1886 г. учительница женской смѣны при Новогрудскомъ приходскомъ училищѣ; съ 15 Февраля 1897 г. учительница Минскаго женскаго трехкласснаго училища; съ 16 Августа 1903 г. воспитательница.

П класса—Марія Авксентіевна Соколовская, 36 лётъ, дёвица, дочь священника, окончившая въ 1883 г. курсъ ученія въ Минскомъ женскомъ училищё духовнаго вёдомства; съ 25 Августа 1885 г. помощница классныхъ наставницъ училища; съ 29 Іюня 1898 г. наставница; съ того же времени завёдуетъ училищной библіотекой. Имёстъ Маріинскій знакъ отличія безпорочной службы за ХУ лётъ.

съ 6 Оснтабря 1894 года по 1 (ситября 1898 г. учительница периови: стинелетипров ининтомоп, 1898 г.

Варвара Романовна Тарановичь, 26 лѣть, дѣвица, дочь священника, окончившая курсь ученія въ Минскомъ женскомъ училищѣ духовнаго вѣдомства въ 1895 г.; съ Апръля 1896 г. по Ноябрь 1900 г. учительница народнаго училища; съ Ноября 1900 г. по Августъ 1902 г. учительница Минскаго дѣтскаго пріюта Вѣдомства учрежденій Императрицы Марія; въ должности съ 25 Августа 1902 г.

Ангелина Павловна Васюковичъ, 22 лѣтъ, дѣвица, дочь священника, окончившая курсъ ученія въ Минскомъ женскомъ училищѣ духовнаго вѣдомства въ 1899 г.; съ 16 Августа 1903 г. помощница воспитательницъ.

Ксенія Оедоровна Чернявская, 17 літь, дівица, дочь священника, окончившая курсь ученія въ Минскомъ женскомъ училищі духовнаго відомства въ 1903 г.; съ 16 Автуста 1903 г. помощница воспитательницъ.

Инспекторъ классовъ училища (онъ же и преподаватель Словесности, Дидактики и Географіи) статскій совътникъ Николай Ивановичъ Рудинскій, 42 лътъ, сынъ священника Ярославской епархіп. Кандидатъ Московской Духовной Академіи 1885 г.; 17 Марта 1886 г. преподаватель богословскихъ предметовъ въ Минской Семинаріи; преподавателемъ въ училищъ съ 11 Сентября 1887 г.; въ настоящей должности съ 16 Августа 1899 г.; съ 5 Марта 1903 г. преподаватель Латинскаго языка въ Минской Семинаріи. Имъетъ орд.: Св. Стан. 3 ст., Св. Анны 3 ст. и Св. Стан. 2 ст.

Законоучитель—вакансія.

тительная того же предмета вы Маринской женской гимпреподаватель и преподавательницы:

Дерковно-славянского и Русского языка вт 1—111 классахт— Нина Андреевна Юрашкевичь, дъвица, дочь протојерея Минской епархіи, окончившая курсъ ученія въ Минской женской гимназіи въдомства Императрицы Маріи въ 1903 г.; въ настоящей должности съ 16 Августа 1903 г.

Всеобщей и Русской гражданской исторіи Александръ Михайловичъ Пановъ, преподаватель Священнаго Писанія въ Минской Духовной Семинарія; въ должности съ 25 Августа 1902 г. Онъ же—Смотритель дома съ 1 Іюня 1891 г.

Математики и Физики — Иванъ Алексвевичъ Язвицкій, преподаватель Гомилетики и соединенныхъ предметовъ въ Минской Семинаріи; на служов въ училищь съ 25 Августа 1902 г.

Аривметики вз I— III классахз—Давидъ Яковлевичъ Рудзитъ, преподаватель Физики и Математики въ Минской Семинарів; на службѣ въ училищѣ съ 16 Августа 1903 г.

И. д. учителя Дерковнаго пънія—Василій Ивановичъ Кашинъ; на службъ при училищъ съ 6 Сентября 1901 г.

Гигіены—врачь училищнаго лазарета Ивань Іустиновичь Здановичь, исправляющій должность старшаго врача Минскихь богоугодныхь заведеній, сынь чиновника, 38 лёть; окончиль курсь въ 1890 году въ Императорскомъ Универ-

ситетъ Св. Владиміра со степенью лъкаря; на службъ при училищъ съ 1 Октября 1894 года, преподаетъ гигіену съ Сентября 1901 года.

Кройки, шитья и рукодплія— Антонина Васильевна Михайловская, дъвица, дочь священника Тверской епархіи, окончила курсъ ученія въ Царскосельскомъ женскомъ училищъ духовнаго въдомства въ 1903 году; въ настоящей должности съ 16 Августа 1903 года.

Естествовндтнія— Ольга Михайловна Добровольская, учительница того же предмета въ Маріинской женской гимназіи; на службъ въ училищъ въ 16 Августа 1903 года.

Рисования и Иконописанія— Павель Андреевичь Курбатовь; на служов при училищь съ 1903 года.

Прочія лица, служащія при училищі:

Лазаретная надзирательница— Софія Игнатьевна Ковалевская.

Почетный блюститель по хозяйственной части въ училищъ – вакансія.

И. д. наставницы по хозяйственной части—Ольга Андреевна Марковская; на службъ при училищъ съ 1896 г.

Учительницы музыки — Сабина Михайловна Заусцинская, на службъ при училищъ съ 1879 г.; Амалія Юльяновна Германъ, на службъ при училищъ съ 1893 г.; Марія Францевна Михаленко, на службъ при училищъ съ 1902 г.

Учительница образцовой начальной школы при училищть — Анна Ивановна Волосевичь, дъвипа, дочь діакона, окончившая курсь въ Минскомъ женскомъ училищъ въ 1903 г.; въ настоящей должности съ 1 Сентября 1903 года.

Попечитель школы д. ст. сов. Александръ Геннадіевичъ Ратьковъ-Рожновъ, Минскій губернскій предводитель дворянства; въ должности съ Января 1901 года.

ОБЪЯВЛЕНІЯ:

о подпискъ въ новомъ 1904 г. на двухнедъльный полемикоапологетическій журналъ

"Миссіонерское Обозрѣніе".

20 кн. журнала, 2 кн. приложеній. Подписная ціна 6 руб
Адрест редакціи СПБ. Невскій д. 153.

Будучи съ перваго же года своего изданія (въ теченіе истекшихъ 8 льтъ) не только спеціальнымъ, но и популярнымъ печатнымъ органомъ внутренней миссіи, понимаемой въ самомъ широкомъ ея значечіи, «Миссіонерское Обозръніе» и въ новомъ году будетъ посвящено какъ всестороннему изслъдованію и обличенію лжевърія народнаго сектантства и раскола во всъхъ ихъ толкахъ, такъ и выясненію и опроверженію господствующаго въ современномъ обществъ религіознаго суемудрія.

Въ этихъ целяхъ «Мисс. Обозр.» обличая расколосектантскія заблужденія, вь тоже время будеть содействовать развясненію моднихъ, спутаннихъ понятій и разрішенію пререкаемихъ вопросовъ въры и духовной жизни, пресъченію духовной смуты, клеветы и лжи въ столь важной интимной области человъческаго духа, каковую составляють вёра и Церковь, религіозная истина и свобода, совъсть и убъжденія... Въ ясномъ сознаніи того, что борьба съ застаръвшимъ расколомъ и съ сунбурными народными сектами не должна составлять альфу и омегу современной внутренней миссіи Церкви, — «М. Об.» первымъ долгомъ своей посильной миссіи считаеть огражденіе вірных чадь оть расколосектантскихъ лжеученій, а равно и отъ господствующихъ въ наше время въ обществъ и просачивающихся въ народныя массы противохристіанскихъ и безбожныхъ въяній, охраненіе «сихъ малыхъ отъ соблазна и колебанія въ основахъ Віры и устояхъ православно-русской жизни, защиту авторитета интересовъ приходскаго упавшаго духомъ духовенства, доселъ еще во многомъ

неудовлетвореннаго въ своемъ общественномъ, служебномъ и матеріальномъ положеніи.

Будучи пронивнуто ревностною и убъжденною върою въ правду своего дъла, высоко держа знамя св. родного православія, «Миссіонерское Обозръніе» въ борьбъ съ религіозными лжеученіями, господствующими какъ въ народъ, такъ и въ обществъ, исполнено истинно-христіанской терпимости и той любви къ заблудшимъ, которыя «долготерпитъ, не превозносится, не ищетъ своего, не раздражается, не мыслитъ зла, сорадуется истинъ, всего надъется, все переноситъ» (1 Кор. 13, 4—7).

Въ новомъ 1904 году «Миссіонер. Обозрѣніе» вступаетъ въ IX годъ изданія. Журналъ будетъ выходить по примъру прошлаго года за прежнюю цѣну въ шесть руб. двухнедъльными выпусками, въ объемъ отъ 8—12 и болѣе печатныхъ листовъ (за исключеніемъ пасхальныхъ и лѣтнихъ вакацій, когда журналъ выйдетъ по одной книжкъ въ мѣсяцъ), всего въ теченіе года дано будетъ подписчикамъ 20 книжекъ.

При этомъ «Миссіонерскія проповѣди», въ ограждевіе православныхъ чадъ Церкви отъ лжеученій расколосектантства, будутъ печататься при книжкахъ журнала особымъ счетомъ страницъ, такъ что въ концъ года составятъ цѣлый сборникъ. Въ первыхъ книжкахъ журнала будутъ помѣщены бесѣды свящ. Совѣтова въ обличеніе заблужденій хлыстовства и свящ. С. Богдановича въ обличеніе толстовства и штундизма. Вудутъ также печататься и проповѣди, касающіяся заблужденій раскола.

Вмѣсто проповѣдей на воскресные и праздничные дни, обычно печатавшихся въ истекшія 8 лѣтъ, въ новомъ 1904 г. высланъ будетъ съ первой книжвой журнала Сборникъ проповѣдей на всевозможные случаи изъ пастырской практики, составленный свящ. С. Брояковскимъ изъ произведеній лучшихъ проповѣдниковъ отечественной Церкви, примѣненныхъ (чрезъ сокращеніе и измѣненіе) къ потребностямъ современной народно-церковной кафедры.

Въ Сборникъ вошло болъе 150 словъ, бесъдъ и поученій расположенныхъ въ VI отдълахъ слъдующаго содержанія:

Проповъди: І. Объ обязанностяхъ и отношеніяхъ пастыря и насомыхъ (14 поученій). ІІ. О храмъ и его принадлежно-

стяхъ (34 проповъди). ПІ. Поученія при совершеній тайнствъ (36 проповъдей). ІУ. Поученія при совершеній церк. обрядовъ (16 проповъдей). У. Поученія во время общественныхъ бъдствій (15 проповъдей). УІ. Поученія о смерти, при погребеніи лицъ всъхъ положеній, возрастовъ и пр. и о поминовеній (40 цоуч.). Изданный Редакціей «Миссіонерскаго Обозрънія» Сборникъ

Изданный Редавціей «Миссіонерскаго Обозрѣнія» Сборнивъ о. Броявовскаго дълаетъ ввладъ въ проповъдническую литературу и является добрымъ спутникомъ приходскаго священника, облегчающимъ ему исполненіе долга учительства при всѣхъ случаяхъ его пастырской практики.

Цъна Сборнику проповъдей въ отдъльной продажъ 1 р. 50 к.

Въ качествъ безплатнаго приложенія къ нашему журналу Редакція «Миссіонерскаго Обозрънія» въ 1904 году даетъ новую книгу подъ заглавіемъ: «Миссіонерскій Щитъ въры», въ огражденіе отъ сектантскихъ заблужденій».

Книга эта по цфли и содержанію представляеть какъ бы продолженіе «Миссіонерскаго Спутника». Въ «Мисс. Щитъ вфры» вошли 55 отдфловъ, заключающихъ въ себф апологію и полемику, касающуюся всфхъ основныхъ догматовъ вфры и пререкаемыхъ сектантами вопросовъ, причемъ въ каждый отдфль входятъ по 4 главы: І. Изложеніе православнаго ученія. П. Основанія изъ Свящ. Писанія для православнаго ученія о данной истинф. ІІІ. Возраженія сектантовъ и отвфты правовославнаго. ІV. Миссіонерская полемика, заключающая въ себф: а) Сводъ текстовъ Свящ. Писанія, полностью приведенныхъ (въ первоиъ столбецъ), которыми сектанты оправдываютъ свое мудрованіе, б) истинный смыслъ (толкованіе) сихъ текстовъ (второй столбецъ) и в) сводъ текстовъ Свящ. Писанія, коими опровергается сектантское мудрованіе (третій столбецъ). Въ концф книги находится миссіонерская краткая энциклопедія.

жонцъ книги находится миссіонерская враткая энциклопедія.

Шитъ напечатанъ in folio большого формата, заключаетъ
въ себъ 55 отд. и и 336+XIV стр. убористаго шрифта; въ
отдъльной продажъ цъна книгъ 1 р. 50 к.

Составленный на основании всъхъ извъстныхъ въ печати миссіонерскихъ полемическихъ пособій и руководствъ, «Щитъ» даетъ новое, вполнъ надежное и достаточное вооружение въ борьбъ съ сектантскими заблуждениями.

Въ каждой книжкъ журнала помъщаются статьи 1) передовыя или руководящія по вопросамъ пастырской миссіи, школьнаго дъла, церковно-общественной жизни; 2) богословско-аполо-гетическія, полемико-мегодическія статьи; 3) въ дневникахъ и запискахъ мысли, наблюденія и сообщенія людей, близко стоящихъ къ практической и церковно общественной жизни; 4) мис-сіонерскія собесъдованія; 5) лътопись печати свътской и духовной и новыя книги; 6) Хроника заключает в въ себъ сообщенія: I) о новыхъ явленіяхъ въ жизни инославныхъ церквей и иностранныхъ сектъ; II) о современномъ состояніи нашей миссіи и русскаго расколо-севтантства, III) ворреспонденции и извъстия. Кромъ сего, въ каждой внижкъ журнала помъщаются: а) От-клики јером. Михаила, въ коихъ молодой ученый и талантливый писатель освъщаетъ религозные запросы современной интеллигенціи, отмінаеть всякую новую попытку или интересное ръшене вопросовъ религи, христіанской морали и церковной жизни, -- а вивств отражаетъ и всякое покушение оклеветать истину Церкви Духа, живущаго въ ней, и б) Со скрижалей сердца, задушевная беседа редактора съ четателями по церковно-публицистическимъ вопросамъ, составляющимъ въ данный моменть злобу дня въ жизни Церкви, общества, народа.

Въ виду разносторонности задачъ «Мисс. Обозр.» и обилія ціннаго матеріала, имъющагося въ редакціонномъ портфель, въ новомъ году редакція будетъ всячески стремится увеличить объемъ книжекъ журнала

объемъ книжекъ журнала.
Подписка принимается въ редакціи «Миссіонер. Обозрѣнія», Спб., Невскій пр., 153, кв. 10; въ Москвѣ въ Синодальной типографіи, а также въ извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ во всѣхъ городахъ Подписная цѣна 6 руб. за границу 8 р.

Для бъдныхъ причтовъ и церквей допускается разсрочка въ платежъ подписной цъны съ тъпъ, чтобы первый взносъ З р. сдъланъ былъ при подпискъ, а вторые З р. высланы были къ Св. Пасхъ.

-оборабь свисевинательна хабаужденіяння он 111 жинови

титичной ин акинтовом Редакторъ-издатель В. М. Скворцовъ.

« жин III » заподополуд и й боров скларов выполно импления оки

35-и годъ открыта подписка на 1904 г. 35-и годъ изданія

HABACC

Иллюстрир. журналъ лптерат., полит. и соврем. жизни.

ПОДПИСНАЯ ЦЪНА НА ГОДОВОЕ ИЗДАНІЕ

ни втятельная со всеми приложеніями: омен вінежово

БЕЗЪ ДОСТАВКИ:

1) въ С.-Петербургѣ. 6 р. 50 к.

2) Въ Москвѣ, въ конторѣ Н. Печ-ковской, Петровскія 7 р. 25 к.

3) въ Одессѣ, въ книжн. маг. «Образовані» Ришельевская 7 р. 50 к.

Съ ДОСТАВКОЮ: Съ доставкою въ Пе- 7 р. 50 к.

Съ пересылкою во всѣ города и мѣстности Россіи . 8 р.

за границу . . . 12 р.

Разсрочка подписной платы допускается для иногороднихъ: Въ два срока—при подпискъ 4 руб. и 1 іюня 1904 г. 4 руб. Въ три срока—при подпискъ 3 р., 1 апръля 1904 г. 2 р. 50 к. и 1 августа 1904 г. 2 р. 50 к. Въ четыре срока—при подпискъ 2 р., 1 марта 1904 г. 2 р. 1 іюня 2 р. и 1 августа 2 р.

Пользующимся разсрочкой подписной платы, при аккуратной высылкт ими взносовъ, журналъ будетъ высылаться со встим приложеніями и преміями—наравит съ годовыми подписчиками.

Для гг. служащихъ какъ въ частныхъ, такъ и въ казенныхъ учрежденіяхъ (въ С.-Петербургъ, Москвъ, Одессъ и другихъ городахъ), при коллективной подпискъ за поручительствомъ гг. казначесвъ и управляющихъ, разсрочка платежа допускается на еще болъе льготныхъ условіяхъ.

Гг. подписчики на журналъ «НИВА» 1904 г. получатъ въ теченіе года.

52 №№ художественно-литературнаго журнала «НИВА», заключающаго въ себъ въ теченіе года до 2000 столбцовъ текста и 1100 гравюръ, рисунковъ и художественныхъ снимковъ съ картинъ прежнихъ и зовременныхъ живописцевъ, иллюстрацій, рисунковъ и т. д. Журналъ выходитъ въ большомъ форматъ и печатается на лучшей бумагъ.

12 книгъ «ЕЖЕМЪСЯЧНЫХЪ ЛИТЕРАТУРНЫХЪ и ПО-ПУЛЯРНО-НАУЧНЫХЪ ПРИЛОЖЕНІЙ», постепенно превратившихся въ мъсячный журналъ (до 2000 столбцовъ текста съ иллюстраціями) ,содержащій романы, повъсти, разсказы, популярно-научныям вритическія статьи современныхъ авторовъ и отдълы библіорафіи, музыки, смъси, шахматовъ и шашекъ, спорта, забавъ и разныхъ игръ.

Содержаніе самого журнала, какъ органа, доставляющаго читателю первоклассный и обильный художественный, беллетристическій и популярно-научный матеріалъ и внимательно слъдящаго за всъми событіями дня, освъщая ихъ словомъ и рисункомъ, опредълилось вполнъ и нътъ надобности останавливаться на этой сторонъ нашей дъятельности. Мы считаемъ только нужнымъ сказать нъсколько словъ о приложеніяхъ, которыя мы дадимъ въ 1904 году, а именно:

полнаго собранія сочиненій

первы.

20 книгъ А. К. ШЕЛЛЕРА-МИХАЙЛОВА.

(Цъва въ отдъльной продажъ съ перес. 27 руб.).

Подъ редакціей и со вступительною статьею А. М. Скабичевскаго.

А. К. Шеллеръ-Михайловъ въ своихъ произведеніяхъ отразилъ цёлую полосу нашей гражданской жизни, но не въ одномъ только обличительномъ смыслѣ, какъ другіе писатели той эпохи. Онъ съ большою послѣдовательностью и не меньшимъ краснорѣчіемъ даетъ намъ положительныя указанія, какъ вѣрнѣе въ самой жизни достигать осуществленія общественныхъ идеаловъ. Будучи самъ идеальною натурою, онъ удивительно какъ умѣетъ поддержать въ читателѣ стремленіе къ идеалу, но не отвлеченному, витающему, такъ сказать, надъ жизнью, а доступному нашимъ силамъ, осуществимому въ самой жизни. Въ наше время, когда пессимизмъ обуялъ многихъ русскихъ людей, когда они часто бъются, какъ рыба въ сътяхъ, не зная что дѣлать, куда идти, не умфи поставить себф жизненной задачи, утративъ часто даже самый вкусъ къ жизни, такіе писатели, какъ Шеллеръ, особенно дороги, особенно желательны, потому что они указываютъ русскому интеллигентному человъку, сколько вокругъ насъ недодъланнаго дъла, и какъ малодушенъ тотъ, кто опускаетъ руки, не попытавшись даже примкнуть къ общей работъ на пользу родины. Надо прочесть такія его произведенія, какъ «Гнилыя болота», «Жизнь Шупова», «Лѣсъ рубятъ, щепки летятъ», «Милые бездъльники», «Голь» и т. д., чтобы вполнъ оцънитъ это плодотворное значеніе Шеллера.

полное собрание сочинений въ 16 книгахъ ГЕНРИХА ГЕЙНЕ.

(Цвна въ отдельной продаже съ перес. 15 руб.)

Подъ редакціей и съ біографическимъ очеркомъ П. В. Вейнберга.

Гейне, этотъ пъвецъ любви и свободы, особенно пришелся по сердцу русскому человъку. Не даромъ онъ вдохновлялъ большинство русскихъ поэтовъ, не даромъ стихотворенія его такъ часто ими переводились, или перекладывались на музыку выдающимися русскими композиторами. Веселіе и скорбь, остроуміе и лиризмъ, жизнерадостная готовность къ борьбъ и разочарованіе, доходящее до отчаннія, соединились въ его душь, какъ все это соединяется и въ душъ большинства русскихъ людей. Вотъ почему Гейне - натура, намъ столь родственная, и произведенія его имъютъ для васъ такую предесть. Задача «Нивы» по отношенію къ этому первоклассному лирику всехъ временъ и народовъ заключается въ томъ, чтобы дать его читателямъ въ наиболье совершенной формь. Имя П. И. Вейнберга всю свою жизнь изучавшаго Гейне и посвятившаго свой талантъ переводу его произведеній, который удостоень въ этомъ году пушкинской премім академією наукъ, служить полнымъ ручательствомъ осуществленій этой нашей задачи.

полное собрание сочинений въ

4 книгахъ И. Ф. ГОРБУНОВА.

(Ціна въ отдільной продажи съ перес. 4 р. 50 к.).

Подъ редакціей и съ обширнымъ вступительнымъ очеркомъ А. Ф. Кони и некрологомъ Т. И. Филиппова.

Стоитъ только вспомнить о Горбуновъ, и веселая улыбка появится на устахъ даже самаго безнадежнаго меланходика. Кто въ Россіи не слыхалъ объ Иванъ Федоровичь? Кто не помнитъ браваго отставного генерала Дитятина, вызывавшаго всегда взрывы хохота? Глубово зная русскую народную душу, Горбуновъ превосходно умълъ дать ей выражение въ своихъ спенахъ изъ народнаго быта. Не даромъ его біографъ, А. Ф. Кони, называетъ его «изобразителемъ народнаго юмора и представителемъ въ своеобразной формъ раздумья надъ русскою жизнью. Дъйствительно, онъ умълъ не только устнымъ словомъ, на сценъ, но и на бумагъ, въ своихъ литературныхъ произведеніяхъ, «воплощать въ сжатыхъ и яркихъ формахъ типическія черты нашей бытовой жизни», добродушно и въ то же время осмвивать отрицательныя ея стороны, укрвиляя любовь къ родинъ и русскому человъку, которыхъ Горбуновъ самъ такъ страстно любилъ. Мы очень рады, что, собравъ всв произведенія тадантливаго юмориста, можемъ дать ихъ нашимъ подписчикамъ въ видъ безплатнаго приложенія въ «Нивъ» на 1904 г.

12 № № ежемъсячнаго журнала «Парижскія моды». До 200 столбцовъ текста формата «Нивы» со множествомъ иллюстрацій. Въ томъ же модномъ журнэль читатели найдутъ въ отдъль «Почтовый ящикъ» цълую серію рецептовъ по хозяйству и домоводству, одинаково полезныхъ для людей какъ богатыхъ, такъ и не располагающихъ значительными средствами, и отвъты на разнообразные вопросы подписчиковъ.

12 листовъ, содержащихъ болъе 300 рисунковъ для рукодъльныхъ, выпильныхъ работъ и для выжиганія, и около 300 чертежей выкроекъвънатуральную величину, выходящихъ ежемъс

1 Ствиной календарь на 1904 г., отпечатанный въ 9 красокъ. по акварели Е. П. Самокишъ-Судковскій.

Иллюстрированное объявление высылается безплатно по первому требованию. При высылкъ денегъ почтовымъ переводомъ обозначать непремънно на самомъ переводъ (а не въ отдъльномъ письмъ), на что именно предназначаются деньги, а также адресъ (подробный и четкій).

Требованія и деньги адресовать: въ контору журнала «Нива», А. Ф. Марксу, С.-Петербургъ, уг. Гоголя, № 22.

OCROSONALERIE RPECTURIUS Raprusa anaceural R. B. Addo.

20-й ГОДЪ ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1904 Г. XX-льтіе изданія

на еженедъльный художественно-литературный и иллюстрированный журналъ

"ВОКРУГЪ СВЪТА".

Всв, подписавшіеся на 1904 годъ, получать:

№ художественно-литературнаго журнала. Путешествія.— Этнографія.— Романы и повъсти, изображающіе разныя приключенія на сушт п на морт.— Очерки.— Разсказы.— Стихотворенія.— Спортъ.— Картины, иллюстраціи и портреты.— 1200 столбцовъ текста.

ПОЛЕЗНЫЯ СВЪДЪНІЯ. Статьи по общедоступной медицив и гигіенъ.—Статьи по общедоступной техникъ.—Статьи по вопросамъ домашняго хозяйства.—Статьи по вопросамъ сатдоводства, цвътоводства и огородничества.—Игры и забавы дома и на воздухъ. 400 столбцовъ текста.—Иллюстраціи.

12 выпусковъ МОДНАГО журнала, преимущественно Детскія Моды.

12 листовъ вышивовъ и выпиливанія по иностран-

16 книгъ иллюстрированнаго собранія сочиненій ВАЛЬТЕРЪ СКОТТА. Въ это собраніе войдутъ следующія романы: Айвенго. Квентинъ Дорвардъ. Ламермурская невеста. Замовъ Вудстокъ. Пертская красавица. Узвердей.

8 книгъ излюстрированнаго собранія сочиненій извъстнаго современнаго англійскаго писателя КОНАНЪ ДОЙЛЯ.

Большой томъ въ 320 страницъ богато иллюстрированной Исторіи царствованія Императора АЛЕНСАНДРА II. Со множествомъ портретовъ сподвижниковъ Царя Освободителя и рисунвами извъстныхъ художниковъ, изображающими главнъйшія событія славнаго царствованія.

ОСВОБОЖДЕНІЕ КРЕСТЬЯНЪ. Картина академика К. В Лебедева. Роскошно исполненная въ 39 красокъ, размѣромъ 17×24 вершка, вполнѣ передаетъ оригиналъ. При доплатѣ 1 рубля.

Подписная цъна на журналъ остается прежняя: на годъ съ 50-ю приложеніями съ доставкой и пересыдкой **4** р. То же съ картиною К. В. Лебедева ПЯТЬ руб.

Допускается разсрочка: при подписке—2 р, къ 1 апредн и къ 1 іюля—по 1 р. За картину—при последнемъ взносе

Адресъ редакціи журнала «Вокругъ Свъта»: Москва, Петронка, д. Грачева.

Москва. Книгоиздательство Т-ва И. Д. Сытина.

Открыта подписка на 1904 годъ на журналъ

MM NYROMOCTHOHOLONING MYDING MY MM

новый міръ

YI годъ изданія.

Иллюстрированный въстникъ современной жизни, политики, литературы, науки, искусства и прикладныхъ знаній, съ преміями и приложеніями.

Изданіе Товарищества М. О. Вольфъ.—Общая редакція И. М. Ольхина.

Въ теченіе года каждый подписчикъ «Новаго Міра» получаетъ съ доставкой и пересылкой слъдующія изданія и премій къ нимъ.

«НОВЫЙ МІРЪ» богато идлюстрированный дитературнохудожественный журналъ, въ форматъ дучшихъ европейскихъ иллюстрацій, заключающій въ себъ: белдетристику, поэзію, исторію, критику и статьи по всъмъ отраслямъ знаній. Всего въ годъ 24 №М.

«ЖИВОПИСНАЯ РОССІЯ» иллюстрированный въстникъ отчизновъдънія, исторія, культуры, государственной, общественной и экономической жизни Россіи. Въ годъ 24 ММ.

«ЛИТЕРАТУРЯЫЙ КУРЬЕРЪ» обзоръ событій и явленій въ русскомъ и иностранномъ литературномъ мірѣ, составляющій вмѣстѣ со «Всемірной Лѣтописью», составную часть «Новаго Міра»,—24 №№.

«ВСЕМІРНАЯ ЛЪТОПИСЬ» иллюстрированный обзоръ текущей жизни—политической, общественной и художеств. 24 N.M.

«ВРЕМЕННИКЪ» Жавописной Россіи обзоръ текущей русской жизни, представляющей собою газету-лътопись,—24 мм.

«МОЗАИКА». Иллюстрированный журналъ прикладныхъ знаній и новъйшихъ изобрътеній, съ хроникой самообразованія и справочнымъ отдъломъ,—24 км.

«ЛИТЕРАТУРНЫЕ ВЕЧЕРА» въ количествъ 24 книжекъ, въ составъ которыхъ войдутъ: 20 романовъ въ 24 томахъ русскихъ и иностранныхъ беллетристовъ. Серія эта будетъ заключать въ себъ историческіе, бытовые и соціальные романы.

Вибліотека русскихъ и иностранныхъ писателей въ 24 книгахъ, въ составъ которыхъ войдутъ:

СОЧИНЕНІЯ ЛЕССИНГА въ 10 томахъ, въ переводъ русскихъ писателей, подъ редакціей П. Н. Полевого, съ портретомъ и_біографіей Лессинга.

Полное собраніе ПОСЛОВИЦЪ РУССНАГО НАРОДА, поговоровъ, реченій, присловій, чистоговоровъ, прибаутовъ, загадовъ, повърій и пр. Капитальный трудъ В. И. Даля въ 8 томахъ.

ЭНЦИКЛОПЕДІЯ ОСТРОУМІЯ. Собраніе перловъ всемірнаго остроумія въ 2 томахъ, составленное В. Поповымъ.

Независимо отъ всего вышеперечисленнаго, всѣ подписчики получать еще:

Великольное художественное, историческое изданіе: ЦАРЬ ІОАННЪ ГРОЗНЫЙ, его царствовавіе, его дъянія, его жизнь, современники и дъятели въ портретахъ, гравюрахъ, живописи, скульптуръ, памятникахъ зодчества и пр. и пр. (около 300 иллюстрацій), подъ редакціей Н. Б. Головина.

Особую, цвиную, роскошную премію: 17 ГЕЛІОГРАВЮРЪ съ картинъ всемірно-извъстныхъ художниковъ, исполненныхъ въ Дондонв въ художественномъ ателье Rembrandt Printing Co, которыя могутъ служить для украшенія ствиъ и для большого настольнаго кипсека или альбома.

Годовая подписная цѣна «Новаго Міра» на веленевой бумагѣ на 1904 г., со всѣми вышеобъявленными преміями и приложеніями, съ доставкою и пересылкою 14 РУБЛЕЙ.

Годовые подписчики, улачивающіе сразу всю подписную сумму, получаютъ всъ 17 геліогравюръ при самой подпискъ.

Допускается льготная разсрочка платежа по 2 руб. въ мъсяцъ, или-же, по желанію, отъ 2 р. при подписка и отъ 1 р. въ мъсяцъ, до полной уплаты всей подписной суммы.

Печатается ограниченное количество экземпляровъ на лучшей слоновой бумагъ. Подписная цъна такого изданія, съ указанными выше преміями и приложеніями 18 р.

Подписка на «Новый Міръ» принимается въ внижныхъ магазинахъ Товарищества М. О. Вольфъ: въ С.-Петербургъ, Гостиный Дворъ, 18, и въ Москвъ, Кузнецкій Мостъ, 12, д. Джамгаровыхъ, а также въ редакціи журнала: С.-Петербургъ, В. О., 16 л. 5-7, с. д.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1904 ГОДЪ

подписной годъ начался 1-го ноября

ЗАДУШЕВНОЕ СЛОВО.

очения в западания в западания в деней подания в западания в запа

Въ 1904 г., какъ и до сихъ поръ, «Задушевное Слово будетъ выходить въ видъ 2-хъ самостоятельныхъ еженедъльныхъ журналовъ, изъ которыхъ—«Задушевное Слово для младшаго возраста» предназначается для дътей отъ 5—9 л. и «Задушевное Слово для старшаго возраста»—для юныхъ читателей въ возрастъ отъ 9—14 лътъ.

Въ течени года каждый подписчикъ на то или другое изданіе «Задушевнаго Слова» получитъ съ доставкой и пересылкой 52 № богато иллюстрированнаго интереснаго журнала

и, кромв того,

вь 24 внитакъ, нь составъ коториха войкутъ:

рядъ цънныхъ безплатныхъ премій и приложеній, изъ которыхъ будетъ выдано, между прочимъ, при журналъ: Для млалшаго возраста (5-9 лвтъ):

большая картина худ. Эльслен для украшенія дітской комнаты «МИЛВЕ ВСБХБ!» великолепаю исполненная въ 24 краски;

12 игръ и занятій для дътей въ большихъ раскрашенныхъ и черчыхъ листахъ;

12 отдъльныхъ картинъ-раскрашенныхъ и черныхъ;

12 книжекъ «Библіотеки дътскихъ сказокъ», пллюстрированныхъ извъстными художнеками;

Домино Мурзилки,—вгру для дітей на большой табл. въ краскахъ, съ 28 фиг.

Въ текстъ журнала «Задушевное Слово для младшаго возраста» съ перваго же нумера начинается печатаніемъ, между прочимъ, «ЛИЗОЧКИНО СЧАСТЬЕ»— новая большая иллюстрированная повъсть для дътей Л. А. Царской, автора «Записокъ институтки», «Товарищей», «Записокъ спротки», «Княжны Джаваха» и др.

для старшаго возраста (9-14 лвтъ):

12 внигъ соч. А Г. Газина и С. М. Макаровой, заключающія въ себъ дучніе разсказы этихъ знаменитыхъ писателей для юношества.

Генералъ-фельдм ршалы русской арміи больш. изданіе въ листъ, съ 62-мн портретами, допущенное Учен. Комит. Мин. Нар. Просв. въ ученическія, старшаго и средняго возрастовъ, библіотеки учебныхъ заведеній.

Юные герои Севастоводы историческій очервъ Н. Корсанова, съ портретами, картинами сраженій и пр. и пр.

9 выпусковъ историческихъ разсказовъ «Откуда пошла Русская Земля» А. Е. Разина и В. И. Лапина.

Изищно переплетенна» записная книжка-календарь для русской учащейся молодежи.

Въ текстъ журнала «Задушевное Слово для старшаго возраста» съ первыхъ вумеровъ начнутся, между прочимъ, печатаніемъ: «Люда Власовская», повъсть для юношества Л. А. Чарской; «Царской въвець», повъсть А. Е. Зарина; «Два кадета», разсказъ А. Апраксина.

Независимо отъ всъхъ перечисленныхъ премій и приложеній, подписчикамъ каждаго изданія, въ теченіи года будутъ высылаться безплатно: Дътскія моды на всѣ 4 сезона, съ рисунками новъйшихъ дътскихъ платьевъ, работъ, практическими совътами и пр, и Педагогическій листокъ—пособіе для родителей и воспитателей, въ видѣ отдъльныхъ самостоятельныхъ книжекъ.

Подписная цвна «Задушевнаго Слова» для младшаго или старшаго возраста (по выбору гг. подписчиковъ), со всеми объявленными къ данному издавію преміями и приложеніями, съ доставкою и пересылкою, на годъ ШЕСТЬ РУБЛЕЙ.

Допускается разсрочка платежа по 2 р: при подпискъ, къ 1 февраля и къ 1 мая.

При подпискъ, во избъжание недоразумъний, просятъ точно обозначать, для какого возраста слъдуетъ высылать журналъ.

Подписка принимается въ внижныхъ магазинахъ Товарищества М. О. Вольфъ: Петербургъ, Гостиный Дворъ, 18, и Москва, Кузнецкій Мостъ, домъ Джамгаровыхъ, а также въ редакціи «Задушевнаго Слова» Петербургъ, Вас. Остр., 16 лимія, 5—7, собственный домъ.

Подписка на 1904 г. на иллюстриров. журналъ

BLE RELECTION & AUTOBERLAND SERVICE CARRESTORS OF STORY OF STORY AND ARE RELECTED AND AREA OF STORY OF

MAIIOTKA

Ранняя подписка обезпечиваеть полученіе первыхъ нумеровъ безъ задержки.

Журналъ МАЛЮТКА состоитъ изъ 12 КНИЖЕКЪ в 12 ПРЕМІЙ-ИГРУШЕКЪ.

Журналъ МАЛЮТКА назначается для дътей образованныхъ семейтвъ 4-8 лътъ.

Журналъ МАЛЮТКА по содержанію не подходить для сельскихъ школъ, деревенскихъ библіотеть, Обществъ Трезвости и т. и.

Журналъ МАЛЮТКА первый въ Россіи журналъ для двтей такого возраста (4—8 лвтъ).

Журналъ МАЛЮТКА издается девятнадцатый годъ.

Журналъ МАЛЮТКА самый дешевый дътскій журналъ.

Журналъ МАЛЮТКА стоитъ въ годъ безъ доставки въ Москвъ въ Конторъ Н. Печковской 2 р. Съ пересыдкой во всъ города 2 р. 50 к.

Подписка только годовая. Съ налож. плат. не принимается.

СКАЗКА про ЩЕЛКУНА и МЫШИНАГО ЦАРЯ

Сочиненіе Гофмана. Переводъ С. В. Флерова. Рисунки (въ краскахъ) Академика В. Е. Маковскаго. Большой томъ, 18 печатныхъ листовъ, форматомъ мал. in 4°, на слоновой бумагъ, въ оригинальномъ переплетъ. Изданіе второе. Цъна 2 руб.

БЕЗПЛАТНО Сказку про Щелкуна и Мышинаго Царя Сочивеніе Гофмана. Переводъ С. В. Флерова. Рисунки (въ краскахъ) Академика В. Е. Маковскаго. Изданіе третье (безъ переплета) получатъ тъ, кто подпишется на 1904 годъ на журналъ МАЛЮТКА заранъе, до 1-го Декабря сего года.

Обращается вниманіе что книга эта не есть обязательное приложеніе въ журналу, а лишь подаровъ за раннюю подписку. Послъ 1-го Декабря льготъ и отсрочевъ не будеть.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1904 ГОДЪ

РУССКОЕ СЛОВО.

Большая ежедневная литературная и политическая газета безъ в предварительной цензуры. Съ портретами и рисунками.

Издается при постоянномъ сотрудничествъ В. М. Дорошевича. Безъ прибавленія подписной платы въ 1904 году будетъ увеличенъ форматъ газеты.

Въ случаяхъ обилія спъшнаго матеріала, «Русское Слово» будетъ выходить въ размъръ 8 колонъ, т. е. въ форматъ самыхъ большихъ ежедневныхъ изданій.

Въ Парижъ, Лондонъ, Константинополъ, Вънъ, Римъ, Брюсселъ, Будапештъ, Мадридъ, на Дальнемъ Востокъ и славнискихъ земляхъ Балканскаго полуострова собственныя корреспонденты» Туда, гдв происходять наиболье важныя событія, редавція командируєть немедленно спеціальныхь корреспондентовь, которые будуть давать объ этихь событіяхь подробныя телеграммы. Всв важнюйшія законодательныя и административныя новости сообщаются телефономъ изъ Петербурга.

Въ газетъ «Русское Слово» печатаются ежедневно передовыя статьи по вопросамъ экономическимъ, юридическимъ, земскимъ, городского самоуправленія, народнаго образованія и т. д.

Политическія обозрѣнія. Ум ні зами замочницо фов авочонамах вів

Ежедневно фельетоны общественной жизни, по литературъ, искуству и т. д. Ежедневно стагььи В. М. Дорошевича, касающіяся текущей жизни и злобъ дня. Еженедъльно фельетоны и статьи свящ. Г. С. Петрова (Незнамовъ-Русскій).

Жизнь столицъ. Жизнь провинціи. Всъ выдающіяся интересныя событія въ провинціи. Особенное вниманіе будетъ обращено на общественную жизнь, земскую дъятельность, вопросы городского самоуправленія, на нужды экономическія и дъло просвъщенія. Во всъхъ мало-мальски крупныхъ центрахъ редакція «Русскаго Слова» имъетъ своихъ корреспондентовъ. Въ 1904 г. въ «Русскомъ Словъ» будутъ напечатаны:

Большой сатирическій романь В. М. Дорошевича «ДЪЛЬЦЫ». (Процвътаніе. Крахи. «Виновны, но заслуживають снисхожденія»),

Большой романъ А. Н. Будищева «НЕРУШИМАЯ СТЪНА» (Изъ быта поволжскаго купечества).

«ИСКАТЕЛЬНИЦА ПРИКЛЮЧЕНІЙ». Романъ Бувье (автора романа «Жертвы правосудія»), переводъ Е. К. Бълова и другія произведенія: повъсти, фельетоны, разсказы и статьи.

Подписная цѣна на газету «Русское Слово» на годъ съ перестикой и доставкой ШЕСТЬ руб., на $^1/_2$ года—3 р. 50 к., на 1 мѣсяцъ—75 к. Разсрочка допускается: при подпискъ—2 р., къ 1 апр.—2 р. и къ 1 ію 1 я—2 р.

Еженедъльное особое художественное приложение къ газетъ «Русское Слово» представлнетъ собою еженедъльный журчалъ

- ond may, искрый с Врана

Журналъ на «злобу дня» художественный и юмористическій; Журналъ «Исвры»—иллюстрація къ газетв «Русское Слово». Онъ издается въ форматъ самыхъ большихъ иллюстрацій, содержитъ въ себъ до 1500 художественно исполненныхъ рисунковъ и даетъ иллюстрированную текущую хронику политики, общественной жизни, науки, литературы и искусства, портреты выдающихся людей и героевъ дня, на которыхъ останавливается особое вниманіе, иллюстраціи событій, снимки съ лучшихъ картинъ и художественныхъ произведеній, появившихся въ Россіи и за границей, снимки замъчательныхъ театральныхъ постановокъ и каррикатуры на злобу дня.

Журналъ «Искры» высылается подписчикамъ «Русскаго Слова» (только при одновременной подпискъ на оба изданія) за отдъльную плату ДВА рубля. Подписная цъна на газету «Русское Слово» вмъстъ съжурналомъ «Искры» вь годъ ВОСЕМЬ р. на полгода 5 р., на 1 мъсяцъ 1 р. Желающіе получать одинъжурналъ «Искры» уплачиваютъ 3 рубля.

При подпискъ на газету «Русское Слово» и журн. «Искры» допускается разсрочка: при подпискъ—3 р., 1 апр.—3 р. и 1 іюля—1 р.

Желающимъ пробный номеръ высылается безплатно.
Адресъ редакція: Москва, Петровка, д. Грачева.
Издатель И. Д. Сытинъ. Редакторъ Ө. И. Благовъ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1904 ГОДЪ

реміну, адресы пансоломия в на однори и городи, на вистор

на большую ежедневную газету

"Съверо-Западный край"

выходящую въ МИНСКЪ

подъ редакціей М. П. Мысавского.

Редакція считаєть своимь долгомь заявить, что она, по приміру прошлаго года, приложить всів свои усилія кь тому, чтобы ея органь вірно а безпристрастно освішаль и толковаль всів явленія текущей областной и містной жизни.

При ежедненномъ изданіи газета имфетъ возможность помф-

щать телеграммы Россійского Телеграфного Агентства днемъ раньше полученія на місті столичных разеть.

Особенное вниманіе обращено на развитіе отдъла корресцонденцій изъ всъхъ городовъ, мъстечекъ и селеній нашего края.

Въ справочномъ отдълъ газеты печатаются: свъдънія о торгахъ по подрядамъ и поставкамъ въ учрежденіяхъ Съверо-Западнаго края, телеграфныя сообщенія петербургской и либавской биржъ, хлъбныхъ рынковъ и спеціальныя торгово промышленныя сообщенія.

В к газетъ помъщаются: хроника науки, искусства и литературы, торгово-промышленная хроника, статьи, замътки, новости по сельскому хозяйству и обозръне польскихъ газетъ.

Фельетоны беллетристическіе, на `мъстныя темы и злобы дня, имъющіе цълью оттънить всъ изгибы и теченія краевой жизни, будуть помъщаться по возможности чаще.

По субботамъ въ газетъ помъщается шахматный отдълъ.

Подписная цъна съ доставкою и пересылкою: 12 м. 5 р., 11-4 р. 70 к., 10-4 р. 30 к., 9-4 р, 8-3 р. 70 к., 7-3 р. 40 к., 6-3 р., 5-2 р. 60 к., 4-2 р. 20 к., 3-1 р. 70 к., 2-1 р. 20 к., 1-75 к.

За пересылку заграницу допл. 60 к. за каждый мъс.—За перемъну адреса: иногородняго на иногор. и городск. на иногор.— 25 коп., городского на город. и иногор. на город.—15 коп.

Подписка и объявленія принимаются въ конторъ редакціи: Минскъ губ. (телеф. № 229) и во всъхъ книжныхъ магазинахъ.

Лица, подписавшінся на 1904 г. въ теченіе декабря и внесшія полную годовую плату, получають газету со дня подписки.

Открыта подписка на 1904 г. (изд. XIX г.).

Иллюстрированный журналь для семьи, 1 рубль за 2 мёсяца съ дост. и перес., 6 рублей за годъ съ дост. и перес.

РУССКІЙ ПАЛОМНИКЪ

подъ редакцією А. И. Поповицкаго и при участіи Отца Іоанна Кронштадскаго. 52 № журнала до 200 столбцевъ текста и до 300 иллю, страцій. Очерки, разсказы, стихотворенія, статьи бытовогоправственнаго и историческаго содержанія, воспоминанія и преданія русской старины, отклики на вопросы современной жизни.

12 книгъ до 2400 стран. убористой печати, заключающихъ въ себъ повъсти изъ исторіи русскаго народа и православной церкви, очерки и разсказы изъ исторіи библейской, общей и церковной.

И кромъ того БЕЗПЛАТНО будетъ выдано: 6 книгъ большого формата, болъе 250 иллюстр., сочин. Ф. В. Фаррара.

ЖИЗНЬ ІИСУСА ХРИСТА.

Полное иллюстрированное изданіе съ предисловіемъ и пояснительными примъчаніями Свящ. П. М. Опвейскаго.

Копія съ иконы новоявленнаго чудотворца СЕРАФИМА САРОВСКАГО, исполненная на металлѣ въ рельефной золоченой ризѣ. Уплатившіе сполна подписную сумму получатъ немедленно при первыхъ №м, а подписавшіеся съ разсрочвой—по уплатъ послъдняго взноса.

Подписная цъна на журналъ: безъ доставки въ Спб. ПЯТЬ р., съ доставкой и пересылкой во всъ города Россійской Имперіи ШЕСТЬ руб., за границу 10 руб.

Допускается разсрочка: при подпискъ 2 р., къ 1 апръля 2 р. и къ 1 іюля остальные.

Главная Контора: СПБ., Стремянная ул., 12, собств. домъ. Подробное объявление въ № 22 Мин. Еп. Въд.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1904 ГОДЪ

на ежедневную политическую, литературную и экономич. газету

"НОВОСТИ"

подписная цвна:

1-го (большого) изданія

Для иногородних в подписчиковъ: на годъ 17 р., 11 мъс. 15 р. 50 к., 10 мъс. 14 р. 50 к., 9 мъс. 13 р. 50 к., 8 мъс. 12 р. 50 к.,

7 мъс. 11 р. 30 к., 6 мъс. 10 р., 5 мъс. 8 р. 50 к., 4 мъс. 7 р., 3 мъс. 5 р. 50 к., 2 мъс. 4 р. и 1 мъс. 2 р.

II-го (малаго) изданія

для иногороднихъ подписчивовъ:

6 рублей на 12 мъс., 3 руб. на 6 мъс., 1 руб. 50 коп. на 3 мъс. и 55 коп. на 1 мъс.

Пониженіе подписной цвны второго изданія газеты «Новости» (для городскихъ подписчиковъ 5 р. вмѣсто 10 р. и для иногороднихъ 6 р., вмѣсто 11 р.), вызвало въ 1903 году громадное распространеніе ея.

100 БЕЗПЛАТНЫХЪ ПРИЛОЖЕНІЙ 100

линазмена . А ИМЕМНО: впечиная вывышения

52 ММ «ПЕТЕРБУРГСКАЯ ЖАЗНЬ». Еженедъльный иллюстрированный художественный литературный журналъ. Отдъльная подписная цъна журнала: безъ доставки и пересылки: на 1 годъ— 5 р., на 6 мъс. 3 р., на 3 мъс. 1 р. 75 к. Съ доставкою и пересылкою на 1 годъ—6 р., на 6 м. 3 р., на 2 м.—1 р.

12 №№ «ЭСКУЛАПЪ». Медико-Гигіеническое Обозръніе.

12 № «ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБОЗРЪНІЕ». (Новъйшія открытія и изобрътенія, успъхи промышленности и торговли въ связи съ успъхами наукъ, просвъщенія и техники)

12 №№ «ПРИРОДА И ХОЗЯЙСТВО». (Естественныя науки, сельское хозяйство, садоводство и т. п.).

12 №№ НОВЪЙШІЯ МОДЫ и СПОРТЪ.

Около 2,000 иллюстрацій.

Обширный матеріалъ по гигіент и медицинт, домоводству, сельскому хозяйству, техникт и, вообще, для цтлей самообразованія Контора газеты «НОВОСТИ», СПБ., Новскій пр., 18. Телефонъ 787 При конторт газеты "НОВОСТИ" существуетъ

книжный магазинъ,

услугами котораго подписчики «Новостей» пользуются на льготныхъ условіяхъ.

Tin uno opognica no para un roga er pl. 14 and 15 p. 30 a., 10 and 12 p. 50 a., 10 and 12 p. 50 a.,